التنجی سنه نومرو (۱۹۳۱) ۱٤ رجب سنه ۱۳۱۷ — جمه‌ایرتسی — ٦ تشرین‌ثانی رومی ۱۳۱۵ — ۱۸ تشرین‌ثانی افرنجی ۱۸۹۹

صاحبی امتیازی و مدیری حسن بك زاده‌در

اقدام

السنه‌سی مجری عزیز شدر شمارش ایلیشدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه و سائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره‌خانه اصحاب مراجعتنه هرساعت آچیقدر. هیئت تحریریه‌دن بری کیمسه‌لری دخی حاضردر.

امت اسلامیه و ملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر.

Adresse : Journal „IKDAM" Constantinople

شرائط اشتراك

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز. ولایات و ممالك اجنبیه ایچون یوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی وپولیچه دخی قبول اولنور.

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آبرنجه تعین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

Samedi, Le 18 Novembre 1899

هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

سلكملوك عثمانیه‌سی

جهانبان عدالت نشان ، شهنشاهٔ ذیشان ، فخر ملوك دوران، خلیفهٔ عالی خصلت ، سلطان معالی فطرت افندیمز حضرتلری دونکی کون سلاملق رسم عالیٔ شوکت توامیسنك جملهٔ تأسیسات دیانت غایات ظل اللهیارندن اولان (حمیدیه) جامع فیوضات ساطعه‌نده اجراسنی امر وفرمان بیورمشلردر.

پادشاه دادشیم ، خلیفهٔ بلند همم افندیمز حضرتلری برکردونهٔ شوکت نمونه راکبا بردیدهٔ مطلعهٔ ملوکانه ایله (حمیدیه) جامع نورلامنه بالمواصله صلاة جمعه‌یی بعدالادا ینه کردونه نشین عز واجلال اولدقلری حالده برشکوه‌دیده افزا ایله سرای همایون ملوکانه‌لرینه معاودت بیورمشلردر. اثنای عزیمت وعودت پرمیمنت جهانبانیده رهکذار توتیا آثار شهنشاهیارنده ایستادهٔ موقع تعظیم وتکریم اولان جنود ظفر موعود شاهانه‌لریله افراد تبعهٔ صداقهٔ شهریارلری طرفندن (پادشاهم چوق یشا) دعای واجب‌الادانی ایصال بارکاه جناب کبریا ایدلمشدر .

توجیهات

عسکریه

دردنجی اردوی همایون

یتلیس ردیف قائمقامی عزتلو مصطفی بکه اوتوز ایکنجی‌الایی برنجی بلوکی یوزباشیسی عبداه داودچی بلوکی یوز باشیسی محمد وبرنجی بلوکی ملازم ثانیسی داود افندیلرك بروردیجه ترفیع رتبه‌لری

ارضروم قلعه‌سی طوپجی الایی برنجی طابوری ایکنجی بلوکی ملازم اول عیسی اغا تقلیه طابوری ایکنجی بلوکنه یوزباشی

یکری ایکنجی سیار طوپجی الایی ایکنجی بلوکی ملازم اول احمد افندی اون طقوزنجی سیار طوپجی الایی دردنجی بلوکنه یوزباشی

خامسه اردوی همایون چتالجه استحکاماتی طوپجی ایکنجی الایی ایکنجی طابوری برنجی بلوکی ملازم اول احمد امین افندی طرزون قلعه‌سنه یوزباشی

یکری اوچنجی سیار طوپجی الایی بشنجی بلوکی جبخانه‌جیسی عارف بن عبدالقادر اون طقوزنجی سیار طوپجی الایی اوچنجی بلوکنه ملازم ثانی

یدنجی اردوی همایون

نظامیه الی التنجی الایی دردنجی طابوری برنجی بلوکی یوزباشیسی عثمان اغا یولندیغی الایك برنجی طابورینه قول اغاسی

سیار طوپجی الایی ایکنجی طابوری برنجی بلوکی یوزباشیسی اسکندر افندی یولندیغی الایك ایکنجی طابورینه قول اغاسی

سیار طوپجی الایی برنجی طابوری برنجی بلوکی ملازم ثانیسی آکاه افندی طرابلس غرب فرقهٔ عسکریه‌سی سیار طوپجی الایی ایکنجی بلوکنه ملازم اول

خامسه اردوی همایون چتالجه استحکاماتی برنجی الایی ایکنجی طابوری برنجی بلوکی جبخانه‌جیسی احمد بن احمد حجاز قلاعی طوپجی ایکنجی بلوکنه ملازم ثانی

چتالجه استحکاماتی طوپجی برنجی الایی ایکنجی طابوری اوچنجی بلوکی جبخانه‌جیسی محمد بن خسام حدیده قلعه‌سنه ملازم ثانی

تبلیغات رسمیه‌سی

دونکی جمعه کونی سلاملق رسم عالیسندن عسکره شایان بیورلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه رومانیا سفیرسابقی اسالتار موسیو جووارا جنابلری صورت غیررسمیده‌ده حضور شوکتموتور حضرت تاجدارینده تاثل شرف مثول اولارق نزد سلطنت سنیه‌دکی مأموریتنه ختام ویرلیکنه داثراولان نامهٔ قرالی‌یی تقدیم ایتمشدر. بعده بلغارستان قیوکتخدالری ایوان کوشوف افندی ایله بلغارستان تجارت ناظری تاپووچ افندی حضور مفیض النور حضرت پادشاهی‌یه قبول بیورلق شرفیله مباهی اولمشلردر.

§

آیدین ولایتی داخلنده وقوعبولان حرکات ارضیه‌دن مصاب اولانلره اعانهٔ شهراماننده متشکل قومیسیون مخصوصه‌سنه تسلیم اولنان مبالغك مقداریی مبین اوتوز طقوزنجی دفترده :

غروش			
۲۰	دعوی وکیلی آرتین قیصریان افندی		
۵۰	»	خربساندوس	»
۱۰۰	»	روفاستو	»
۵۰	»	موسیوقره‌وکرکیاپاسیان	»
۱۰۰	»	آغوب بوشناقیان	»
۵۰	»	سینابیان	»
۱۰۰	»	اساسیان	»
۲۲٦۰	برنجی دائره‌واسطه‌سیله بعض ذوات واصنا.		
	فدن [مفردانی بعده اعلان اوله‌جقدر]		
۱۰۱٦٤	قوتیه ولایت جلیله‌سندن التنجی دفعه‌ورود		
	ایدن درت قطعه بانی عثمانی چکی		
۱٤۰۵۵	زور سنجانی متصرفلغی وکالتندن برنجی		
	دفعه اوله‌رق		
۷۵	یکی‌تپو حال اصناقندن کتخدای یوسف		
	اغا واسطه‌سیله		
۲۰۰	چیچك بازارنده جام تجاری موسیوفرانسوا		
	طرفندن		
۲۰۰	مطبعه‌یی عزتلو سرویجن افندیدن		
۱۰۰	کوپری باشنده اجراجی عزتلو کوچکیان		
	افندیدن		
۲۰۰	ذخیره تاجری مایا اوغلی ابراهیم افندیدن		
۷۷۷٦	خداوندکار ولایت جلیله‌سندن یدنجی دفعه		
	اوله‌رق ورود ایدن برقطعه بانی عثمانی چکی بدل		

(مایه‌دی وار)

پارس بورسه‌سی

پارس ۱۷ تشرین ثانی

(بوزده‌اوچ فائنلی) فرانسز	٤۲	۱۰۰	فرانق
دخان رژنی	۰۰	۳۰۰	»
(د) ترنچی	۳۵	۲۲	غروش
شمندوفر کمو پلاتی	۰۰	۱۱۹	فرانق
ایتالیا (بوزده‌بش)	٤۵	۹٤	»
بانق عثمانی	۰۰	۵۶۲	»
اسهامیات خارجی	۹۵	٦۵	»
ترانسوال	۷۵	۷۵	»

مسائل سیاسیه‌سی

انکلتره ـ روسیه ـ ژاپونیا

انکلیز غزته‌لری ترانسوال محاربه‌سیله مشغول اولمقله برابر برقاچ هفته‌دن بری اقصای شرق مسائلی ایله‌دخی زیاده‌جه اشتغاله وقت بولیورلر . مذکور غزته‌لر اقصای شرقه تخصیص ایتدکلری ستونلر طولوسی مقالاتده ژاپونیا حکومتنك ترقیات فوق العاده‌سندن ، هرسنه تزایدایدن تجارتندن اوزون اوزادی‌یه بحث ایدوب ژاپونیانك بوسایه‌ده مصارف عظیمهٔ حربیه و بحریه‌یه ـ ۱۵۵ ملیونلق تخصیصات عادیه داخل حساب اولدیغی حالده مصارف مذکوره ایکی سنه‌ده ۸۰۰ ملیون فرانقه بالغ اولمشدر ـ منابع ثروتنه ضعف طاری اولقسزین تحمل ایتدیکی بازییورلر. دیکر طرفدن ژاپونیا دیپلوماتلری بوش طور. میورلر. ژاپونیا ایله‌چینی باریشدیروب آره‌یرده تعرضی وتدافعی براتفاق عقدینه موفق اولمشلر. حتی ایشه مجمعهٔ آمریقا دخی قاریشوب ژاپونیا نك تکلیف ایتدیکی مذاکراته قارشی بیقید قالمیه‌جغی شبهه‌سزایمش. الحاصل انکلیز غزته‌لری ژاپونیانك تأثیر ونفوذی ایله اقصای شرقده مهم وجدی بر تبدل حصوله کلك اوزره بولندیغی و بوتبدلك روسیه‌نك اقصای شرقده‌کی نفوذینه بر سد ممانعت چکمکجکی کوستره‌مکه چالیشیورلر.

انکلیز غزته‌لرینك ژاپونیاده مشهور اولان ترقیات خارق العاده حقنده‌کی نشریاتی یك طوغریدر. بوکون ژاپونیانك تجارت وعسکرلك نقطهٔ نظرندن ارائه ایتدیکی ترقیات قابل انکار دکلدر. ژاپونیانك روسیه علیهنده بولندیغی‌ده شبهه‌سزدر. چونکه ژاپونیانی چین محاربه‌سنده بحق نائل اولدیغی موفقیتك ثمره‌لرینی اقتطاف ایتمکدن منع ایدن روسیه ایدی. ژاپونیا حکومتی نتیجه سنه‌لردن بری قوره شبه جزیره‌سنی ضمیمهٔ ممالك ایتمکی تخیل ایتدیکی حالده بوکا مانع اولان یه روسیه‌در . کذلك ژاپونیالیلری پور آرتور کبی هرنقطهٔ نظردن مهم اولمیاندن محروم براقان روسیه اولمشدر . فقط روسیه وژاپونیا آره‌سنده رقابت شدیده حکمفرما اولدیغی شبهه‌سز وژاپونیانك ترقیات واقعه‌سی نتیجه‌سنده چیندن ممکن اولدیغی قدر جوق استفاده ایتمك ایستیه‌جکی غیر منکر اولمقله برابر اختلاف منافع ایله انکلیز غزته‌لرینك محقق کبی کوسترمکلری محاربه میانده عظیم برفرق بولندیغی آشکاردر.

حقیقت حالده ژاپونیا محاربه ایستیورسه ماورای سیبریا وماتجوری شمندوفرخطوطی اکمال ایدلمزدن وروسیه‌نك شو صوك آیلر ظرفنده‌کی تدارکات عظیمهٔ بحریه‌سی ژاپونیا ایچون یك مهلك اوله‌جق برتفوق بحری حصوله کتیرمزدن اول اعلان حرب ایتمی احتیاطکارانه دهاموافق اولور. فقط ایکی ملت یکدیکرینه رقیب اولمغله برابر محاربه‌یی کوزه الدیرمزلر . ژاپونیالیلرك عزت نفس نه‌قدر بیوك اولورسه اولسون، ترقیات واقعه‌لرندن نه‌قدر بیوك امیدلره دوشرلرسه دوشسونلر ژاپونیا رجال سیاسیه‌سی ژاپونیانك ٤۰ ، روسیه‌نك ۱۳۰ ملیون اهالی‌یه مالك اولدیغی اونوته‌رق مملکتلرینك استقبالنی تهلکه‌یه القا ایده‌جك برمحاربه‌یه کوز کوزینه کیریشه‌جك قدر تدبیرسز دکلدرلر .

ژاپونیا دیپلوماتلری چین اتفاقك نتایجنی بك ایی بیلیرلر. ذاتاً یقین برزمانده قوای عسکریه و بحریه‌سنه نه درجه‌یه قدر کوره‌نه‌جکنی اکلامشلردر. مجمعهٔ امریقایه کلنجه، آمریقانك بعض منافعی ژاپونیا منافعی ایله مشترکدر بوجهت (توکیو) ده مجهول برشی دکلدر. فقط بومنافع الیوم بر محاربه‌یی کوزه آلدیره‌جق درجه‌ده اولدیغی کبی آمریقانك تسلیحاتی معقول برسبب اولمقسزین روسیه ایله حربه کیرمیه‌جك مرتبه‌یه هنوز واصل اولامشدر. بتون بواحوال ژاپونیا دیپلوماسی نظرینك نظر دقتندن دور قالدیغی حالده روسیه ایله خوش کیچنمك لزومنی کندیلرینه اکلاتمه‌جقدر.

ژاپونیا دیپلوماتلری ـ هر زمان ارائه‌سندن خالی قالمدقلری ذکاوت وفطانت سایه‌سنده ـ شوصوره‌ده ژاپونیا ایله روسیه آراسنده محاربه ظهورینی آرزو ایدن انکلتره‌نك اصل مقصدینی کشف واستنتاج ایده‌بیلیرلر. انکلتره وروسیه رقابتی ژاپونیایه هرزمان خوش کلیوردی . چونکه ژاپونیا مرتبهٔ طبیعیسی مقتضاسی اوله‌رق چینده « آچیق قپو » پولتیقه‌سی طرفداریدر . انکلتره‌نك شو صوك زمانده روسیه‌یه قارشی « آچیق قپو » پولتیقه‌سنی التزام ایچون بیوك بیوك فداکارلقلرده بولندیغی معلومدر. ژاپونیا تجارتی مخرجلره محتاجدر وتجارت عالمه آچیق برچین انکلتره‌یه نصل لازم ایسه ژاپونیا صنایعه دخی اودرجه لزوملیدر فقط شمدی احوال دکیشمشدر. انکلتره « آچیق قپو » پولتیقه‌سیله اولیکی قدر اشتغال ایتمیور. انکلتره ترانسواله جوق زمان ایچون مشغول اولدیغی جهتله بالطبع روسیه‌نك بوندن مستفید اولمسنی آرزو ایتمز. آسیای وسطا انکلتره وروسیه رقابتنه دائما آچیق برمیدانذر. هندستانده بعض مرتبه غوائل ظهورایتسه روسیه قوای عسکریه و بحریه‌سنك اقصای شرقده ژاپونیا طرفندن اشغال ایدلمسی البته انکلتره رجال سیاسیه‌سنك آرزوایتدیکی برشیدر. ایشته انکلیز غزته‌لرینك بر زماندن بری ژاپونیایه کوستردکلری محبتك اسبابی بودر .

§

روسیه ـ چین

(لوفال انجایلر) غزته‌سنك لوندره مخبری روسلرك چیندن بعض محلاری اشغال ایتمك نیتنده بولندقلرندن باحث برفقره‌سنده دیورکه « شانغایدن وارد اولان تلغرافنامه‌لرك کافه‌سی روسیه‌نك چینده بیوك بر نفوذ وتأثیر حاصل ایتمك عزمنده بولندیغنی مشعردر. صوك التان برتلغرافنامه‌ده روسیه حکومتنك قوره شبه جزیره‌سی اوزرنده کائن (مازاپیو) شهرینی اشغال ارزوسنده اولدیغی بیان ایدلمکده‌در . فقط چینلیلر بوراسنی ژاپونیالیلره ویرمك فکرنده اولدقلرینی روسلره بالمناسبه افهام ایلمشلردر. روسیه چینده ایستدیکی کبی نائل امل اولدقلی اوزره ژاپونیایی‌ده دائرهٔ اتفاقته المشدر. شمدیکی حالده روسلر وژاپونیالیلر هم دست وفاق اوله‌رق کیدیورلر. آمریقانك چینده‌کی ارزوسنی اسعاف ایتمك اوزره المانیا حکومتی هردرلو معاونتده بولنه‌جغنی تحریراً تأمین ایتمش اولدیغنی لوندره غزته‌لرندن بعضلری یازییورلر. اکر آمریقاصاموا مسئله‌سنی مجلسده رسماً تصدیق وقبول ایدر ایسه اوزمان آلمانیا آمریقا منافعنه اوله‌رق چینده اوغراشه‌جقمش.

§

روسیه ژاپون اختلافی

انکلیز غزته‌لرنده کوریلن مطالعات :

روسیه ایله ژاپونیانك اقصای شرقده بر اختلافه دوچار اولدقلرینه داثر تلغرافلرله آلنان خبرلر آزکسره رویتر تلغرافی آچنه‌سی طرفندن تکذیبه اوغرامش ایدی. مذکور اختلاف شایعاتی مبین اولان مهم تلغرافنامه‌یی دوبلی مدیل غزته‌سنك وه‌ئی ـ های ـ وه‌ئی محابر مخصوصی کچن صالی کونی چکمش وسائر غزته‌لر مذکور غزته‌دن نقلاً بازمش ایدی. تلغرافنامهٔ مذکورك محتویاتی چین ژاپون محاربه‌سی متعاقب روسیه حکومتی ژاپونیانك ثمرهٔ موفقیتنی اقتطاعه مانع اولدیغندن طولایی ژاپونلر حصوله کلن حس انتقامی تسکین ایچون روسیه‌یی برباد ایتمك عزمنده بولندیغنی بناء علیه سیبریا شمندوفر خطی اکمال ایدلمزدن اول برایش کوره‌یلمك اوزره ژاپونیانك تسریع امور ایتمکده اولدیغنی مبین ایدی . بو تلغرافنامه اخیراً ینه دویلی مدیل غزته‌سنك شانغای محابر مخصوصی طرفندن تأیید اولنمقله برابر شو تلغرافنامه‌ده‌دخی اشعار اولنیور.

شانغای ۱۲ تشرین ثانی ـ روسیه ایله ژاپونیا بینده‌کی اختلافك کسب شدت ایتدیکی جهتله بوراده اندیشه‌لر چوغالیور .

اخیراً ژاپونیایه ارسال ایدیلن چین سفیرلری چین ایمپراطوری طرفندن حقارته دوچار اولملرینه رغماً ژاپونیا دولتی چین ایله بلا شبهه فعلی بر اتفاق عقد ایتمشدر . ایمپراطورك کندی سفیرلرینه قارشو واقع اولان تحقیری روسیه‌یی اغفال وتسکین ایتمك مقصدیله صرف بزدیسه‌دن عبارتدر .

بیوك بروس دونمانی ناغاسا کیده قیشلامق نیتنده‌در. روسیه‌نك بو نیته قارشو ژاپونیا طرفندن پروتستو ایدیله‌جکی اقوای احتمالاتدندر. پرنس هاری دو بروس وقوعاتی کمال دقتله تعقیب وتجسس ایتمکده‌در. موما الیه واقع اولان بر ملاقاتده ژاپون اردوسنك اوروپانقطهٔ نظرندن اعلا اولدیغنی بیان ایلمشدر. یکیندن بورایه کلن خبرلر شمدیکی حالده پك ضعیفدر. مأموریت مختلفه‌ایله بوطرفده بولنان ژاپون مأمورین رسمیه‌سی هم چوق هم‌ده فوق العاده فعالیت ایچنده‌درلر. آنلر امتیازات مخصوصه‌یه مالك اولدقلری کبی ژاپون مأمورلرینك یکیندن بورایه کلن انکلتره رجال سیاسیه‌سنك آرزوایتدیکی برشیدر. ایشته انکلیز غزته‌لرینك بر زماندن بری ژاپونیایه کوستردکلری محبتك اسبابی بودر .

§

(لوفال انجایلر) غزته‌سنك لوندره مخبری روسلرك چیندن بعض محلاری اشغال ایتمك نیتنده بولندقلرندن باحث برفقره‌سنده دیورکه « شانغایدن وارد اولان تلغرافنامه‌لرك کافه‌سی روسیه‌نك چینده بیوك بر نفوذ وتأثیر حاصل ایتمك عزمنده بولندیغنی مشعردر. صوك التان برتلغرافنامه‌ده روسیه حکومتنك قوره شبه جزیره‌سی اوزرنده کائن (مازاپیو) شهرینی اشغال ارزوسنده اولدیغی بیان ایدلمکده‌در .

ممکنه ایله اکمال وتسلیم ایدیلمسی ایچون ژاپونیا حکومتی طرفندن امر مخصوص کلدیکنی خبر ویر. بیورمشدر. مذکور سفینه‌نك انشاسی ایچون استخدام ایدیلن عمله ایکی قات تزید اولندیغندن سفینهٔ مذکوره بوسنه نهایتدن اول ژاپونیایه متوجهاً حرکت ایله‌یه‌جکدر. بوزرهلینك تسریع انشا . آتی موجب اولان سبیك روسیه ایله ظهور ایدن اختلاف اولدیغی قومپانیه‌یه کوندریلن امرنامه‌ده ایما صورتیله افاده ایدلمش اولدیغی بیان اولنیور. بوزرهلی دنیاده موجود زرهلی سفینه‌لرك اك جسیمی اوله‌جقدر.

§

روس دونمانك تقویه‌سی

اخیراً پترسبورغدن چیکلن بر تلغرافنامه‌ده روسیه بحریه ناظری کلمه‌جك سنه اون قطعه طوربیدو ستمبوطی ایله اقصای شرق دونمانی تقویه ایتمك نیتنده اولدیغی اشعار اولنیور .

§

بوتسدام ملاقاتی نتیجه‌سی

(لوفال آنجایکر) غزته‌سی دونکی نسخه‌سنه درج ایدیکی برمقاله مخصوصه‌سنده مطالعات آتیه‌ده بولنیور: « بوتسدامده روسیه و آلمانیا ایمپراطورلری بینده نه‌کی مطالعات سیاسیه تعاطی ایدلدیکی کیفیتی ارباب سیاستی پك بیورمشدر . سیاسیوندن بعضلری روسیه‌نك شو آره‌لق انکلتره‌نك ضعفندن استفاده ایدرك آسیا قطعه‌سنه یکوب اوراده انکلیزلره رقیب اولق ایستدیکی وقریباً هندستان اهالیسنك انکلتره‌دن تحریك ایدیله‌جکی سویلملرندر . فقط احوال متروحه انکلتره‌نك مستقبلاً کسب ایده‌جکی ضعف ویا قوته رابسته بر کیفیتدر . زیارت واقعه اثناسنده جریان ایدن مکالمه‌نك زمینی اولسه اوله انکلیز قوهٔ بحریه‌سنه معادل اوروپا دولتلرینك‌ده قوتلی بر دونمانی بولندیرمسنه دائردر . شوسوزی پك چوق سیاسیون تسلیم ایتمشدر. »

شوئونات

بوکره مقام سامیٔ صدارتپناهیدن دوائر عائده‌سنه ارسال بیوریلان تذکرهٔ سامیه‌ده ضابطهٔ تحیهٔ حیوانیه تعلیماتی اون دردنجی مادده‌سی موجبنجه معاینهٔ طبیه وبیطریه‌یه تابع اولان حیوانات ایله اقناس حیوانیه‌نك معاینه مأموریلری طرفندن عندالمعاینه علل وامراضدن سالم اولدیغنه دائر مورد کمرکلرنده ابراز اولنمق اوزره اصحابی یدینه ویریله‌جك شهادتنامه‌لره پول یاپشدیرلمسی ایچون تمغا نظامنامه‌سنده صراحت کوریله‌مدیکندن مذکور شهادتنامه‌لره پول یاپشدیرلمسی لازم کلیه‌جکی امر واشعار بیورلمشدر .

انطالیه لیمانی مأمورین حکومتی سفائن تجاریه‌نك طلوع شمسدن اول وغروب شمسدن صکره حموله اخراج ویا قبول ایتمکلرینه ممانعت ایتدکلری وبوتدبیرك ارباب تجارتی اضرار ایدیکی جهتله وایور قومپانیه‌لرینك مذکور لیمانه اوغرامقدن فراغت ایتمك ایستدکلری ازمیردن مونیتور وفیقمزه اشعار اولنیور. مونیتور وفیقمزازمیر وانطالیه آره‌سنده هردرلو مناسبات تجاریه‌یی خلللردار ایتمك تهلکه‌سنی کوستردن بوحاله نهایت ویرلمسی ایچون مرجعنك نظردقتنی جلب ایدیور. فقط بزم بیلدیکمزه کوره آطه‌لرده‌کی لیمانلر استثنا ایدیلیرسه ممالك شاهانه‌نك سائر باجلمه لیمانلرنده اثنای لیلده براتیقه ویرلمز. بودتدبیر تقریباً الی سنه‌دن بری مرعی بولنقده‌در. واقعا بوکبی تقیدات تجارتی اخلال ایدیلدیکی جهتله مضردر. بناءً علیه مونیتور وفیقمزك بوشکایتی بزیالکز انطالیه لیمانه حصر ایتمیه‌رك سائر لیمانلرده دخی بومنوعیتك رفعی اسبابنه توسل اولنمسی حکومت سنیه‌دن بکلرز.

استانبول جهتی ریختمك عملیاتی تأمین ایتمك اوزره آرابه وایوری اسکله‌سنه ملاحق براقه‌لرك کیرو النمسی وبوندن طولایی وقوع بولهجق مصارفك شرکت طرفندن تسویه‌سی تقرر ایدوب مذکور براقه‌لریٔ مترو کیرو النه‌رق مصارف لازمه‌سیله تفریغاتی شرکت مذکوره‌یه تسویه ایتدیرملش وختام عملیاتده ینه براقه‌لرك هیئت سابقه‌سنه افراغی ضمننده شرکتدن برقطعه سند النمشدی. ریختم عملیاتی ختام بولوب معامله‌یه دخی مباشرت ایدیلهلی ایچه کون اولمش ایکی شرکت اشغال ایدیلن محلك تکرار کرکه الحاق ضمننده برموجب سند هنوز برکونا تشبثده بولندیغی کبی ریختمك سرکه‌جی‌جهتدن ارابه وایوری اسکله‌سنه حائل اولمسی مناسبتیله شرکت خیریه ایله بالاشتراك مبحوث اسکله‌نك یدی مترو کیرو النمسی وبنابرین بولجلی اسکله‌سی ایچونده تفریق ایدیلن ٤۵۰ متره محلك دخی بومیانده ارابه وایوری اسکله‌سنه تخصیصی خصوصنه شرکتك قرار ویردیکی ورقاج کوندنبرودخی اسکی محلنك هدمنه باشلانلدیغی کورلمشدر . ارابه وایوری اسکله‌سنه مذکور ٤۵۰ متره محلك تخصیصی وارابه وایوریه اورانك مدخل اتخاذی اول امرده میوهٔ ترادارهٔ سی ساحلی طارلاشدیرمغله برابر سفائن وارده‌نك یناشه مامسنی وبنا‌ءً علیه دها بعض محاذیری ناتاج ایدر. مرجع عالیسنك نظردقتی جلب ایدرز.

سلطنت سنیه‌نك بروکسل سفیری عطوفتلو اتیمن قره‌تئودوری افندی حضرتلری مجدداً احداث اولنان (برن) سفارت سنیه‌سنه تعین قلنمشدر . افندیٔ مشارالیه ۱۸۷۵ سنه‌سندن بری ایطالیا بروکسل سفارتی ایله برابر برن سفارتی دخی ایفا ایده‌جکدر . عطوفتلو قره‌تئودوری افندی حضرتلری پاریز (بوکون) درسعادتدن مفارقت ایله‌یه‌جکدر . دونکی کون یلدیز سرای معالی احتوانه عزیمت ایدوب خاکپای شاهانه‌یه بالواسطه عرض وجاب عبودیت ایلمشدر .

ادرنه‌ده اولوب مشرف خراب اولان لاله‌لی اولی وثانیه ونجاتیه مدرسه‌لرینك مبرات سنیهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه علاوهٔ جانب خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن تعمیرلری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتملق بیورلمشدر.

سلانیکدن ماه‌جارینك اون اوچی تاریخیله اشعار ایدلدیکنه نظراً اعشار ملتزملرینك دیناریلری دیون عمومیه صندیغنه تسویه ایلملری ایچون درسعادتدن سلانیکه اوامر مقتضیه اعطا ایدلمشدر .

اموال عمومیه بقایاسنك تحصیل وجبایتنه ولایات شاهانه‌ده چالیشلدیغی کبی شهر امانتنه ملحق قضالرده املاك ویرکوسی مطلوباتنك استیفاسی ایچون اصحاب املاکه اخطارات لازمه اجراسی قرار اخیر اقتضاسندن اولمغله مذکور قضالرده املاك ویرکوسی تحصیلاتنه بوکونلرده کرمی ویرلمشدر. یالکز قرتال قضاسی املاك ویرکوسی بقایاسی یکری بیك لیرا رادهسنده اولدیغی جهتله مستخرانمز دندر. قضای مذکوره ملحق قزل طوبراقده ساکن اصحاب ثروتدن بزدانك اون بش یکری سنه‌دن بری املاك ویرکوسی تأدیه ایتمیه‌رك یدی سکز بیك غروشه بالغ اولدیغی خبر آلنمشدرکه بوذاتك شمدی‌یه قدر حکومته قارشی ایفاسنه مجبور اولدیغی تکلیفی تسویه جهتنه یناشماسی حقیقهً بادیٔ تأسفدر .

کاچ قضاسی قائمقامی جمیل بکك اسیر قضاسی قائمقاملغنده بولندیغی اثناده حقنده روایت اولنان احوال وحرکات غیرمرضیه‌سندن طولایی کوستریان لزوم اوزرینه تحت محاکمه‌یه النمسی خصوصنه شورای دولت قرارینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتملق بیورلمش وتحقیقات اوراقی داخلیه نظارت جلیله‌سندن ولایته ارسال اولنمشدر .

هندستان بوسنه‌سی

هندستان بوسته‌سنك روس شمندوفرلرینه نقل مسئله‌سی کچنلرده انکلتره عوام قاره‌سنده موقع

مذاکریه وضع اولنمشدر. الحالة هذه روسیه وهندستان شمندوفرلرینك نقاط اتصالیه‌سی انجق بر برندن بر قاچ یوز فرسخ مسافه‌ده بولنقمه‌در. بوکا بناءً اکر اورنبورغدن سمرقندیه کیدن خط اکمال اولنورسه قالاه‌دن قالکوتایه قدر بلافاصله شمندوفرله کیتمك ممکن اوله‌جقدر. بو صایه‌ده بوسته لوندره‌دن قالکوتایه‌اون کونده واصل اولور. الحالة هذه موجوداولان خط حقنده بعض معلومات ویریلمك :

قاله ویرلین طریقیله لوندره‌دن آلکساندرووویه قدر مسافه ۹۱۷ انکلیزمیلیدر. آلکساندرووودن باکویه قدر ۱۹۶۸ میل دمیر یولی واردر. بعده بحرخزر کیلرکه اوده قراسنووودسته‌قدر ۱۹۸ میلدر. قراسنووودسقودن افغانستان حدودنده کائن قوشق موقعنه‌قدر ۷۱۴ میل واردر. افغان حدودینك اوبرجهتنده افغانستانده کائن حجان ایله هندستانده کائن کراچی اراسنده ۴۸۱ میل موجوددر. فرانسه‌ده چیقان بوتصوری مارسلیا لیمانی ایچون عظیم برتهلکه عدایدن « نقلیات غزته‌سنك افاده‌سنه نظراً غنات وقندهارطریقیله قوشقدن جمانه قدر بوش قالان برلردنده شمندوفر یولی یاپیلق وبوصورتله منتظم برسلسله وجوده کتیرمك ایچون ۷۵ ملیون فرانق مصرف ایجاب ایدرمش .

انقره ولایت جلیله‌سی داخلنده کائن دوه‌لو قضاسنك مرکزی اولان اوه‌رك قصبه‌سنده هنوز تلغرافخانه یاپلمامسی واورانك سائر قضالره نسبتله موقعاً دهازیاده اهمیتی حائز اولدیغی جهتله قصبهٔ مذکوره‌یه اهالینك تعهدی وجهله بر تلغراف خطی تمدیدی لزومی ولایت مشارالیهادن تلغراف وبوسته نظارت علیه‌سنه اشعارقلنمشدر.

رژی اداره‌سی

(نویه فرایه پره‌سه) غزته‌سنده کورلمشدر :

رژی اداره‌سنك وقوعبوجق — اجتماع عمومیسنده مجلس اداره موسیو اپیناس دو اقروسی‌نك یرینه قره‌دیت انسنالت باتقه‌سی مدیری موسیو(لویوس بلوم) ی انتخاب وتعیین ایدیلمکدر. بوندن دخی آکلاشیلمقده‌در که رژی حصه سندانك قسم اعظمی اوستریا یولنقمه‌در .

استانبول غزته‌سی قدس شریف مخبرندن آتیده‌کی تلغرافنامه‌یی اخذ ایتمشدر:

قدس شریف ۱۶ تشرین ثانی — فرانسزدونما ضباطلری دون اشعارایتدیکم وجهله شهره‌ده اجرای تنزه ایتدکدن ماعدا بعض رسمی زیارتلر دخی وقوعه کلمشدر. صباحلری متصرف لوا، لاتین پطریقی، ارض مقدس طریق رهبانیسی رئیسی وقدس شریف معتبرانی فرانسه قونسولخانه‌سنه کیدوب آمیرال فورنیه‌یی زیارت ایتمشلردر. اولجه‌ده یازدیغم وجهله یارین [دونکی جمعه کونی] آمیرال فورنیه بیت اللحم ایله محال سائره‌یی زیارت ایده‌جکلردر.

حکومت سنیه‌نك بارون دوهیرش ذمتنده اولان مطلوباتنك معامله‌ٔ لازمه‌سنی ایفا ایتمك اوزره تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سی حقوق مشاوری ماتیادی افندی بارسه اعزام ایدیلمشدر.

ازمیر سواحلنده کشت وکذار ایتمك اوزره سیار وابورهایونك سواحل مذکوره‌یه اعزامی خصوصنه قونیه ولایت جلیله‌سندن وقوع بولان اشعاراوزرینه شوری بحریه‌جه قرار ویریلمك مذکور وابورهایونك دردست اعزام بولندیغی خبر الندی .

صراستان سفارتی مستشاری موسیو قریستبیچ ایله زوجه‌سی اولکی کون بر ضیافت کتیرده ایتمشلردر . مدعوین میانده سفیر کبیر ایران علاءالملك دولتلو میرزا محمود خان حضرتلری، رومانیا سفیری اصالتلو موسیو جووارا حضرتلری وذوات سائره حاضر بولنمشلردر .

ترجمان دیوان همایون ونشریفات عمومیه ناظری مرحوم محمود منیر پاشانك زوجه‌سی برون خانم افندی حضرتلرینه ملکیه تقاعدعندوقندن ۳۷۱۱ غروش معاش تخصیص بیورلمشدر.

مانکوفسکی

بوقاچ کوندنبری شهرمزده اثبات هنر ایلمکده اولان المانیا مشاهیر صنعتکارلندن موسیو مانکوفسکی اولکی کیجه اوده‌ئون تیاترونده آلکساندر دومانك المانچه‌یه ترجمه اولنمش « hean » نام پیه‌سی موقع تماشاسیه وضع ایتمشدر. دون اقدام موسیو مانکوفسکی اوده‌ئونده اجرای لعبات ایتمشدر .

§ برلینلر اوقاق آنجایکر غزته‌سنه یك اوغلندن چیکلن بر تلغرافنامه‌ده موسیو مانکوفسکی طرفندن موقع تماشایه قونیلان قاله‌رونك « حیات برژویاده » پیه‌سنك فوق العاده موفقیته مظهر اولدیغی اشعار اولنمشدر .

مدیه قصبه‌سنده وقوع بولان حریقده محترق اماکن اهالینك انشا ایدیجکی اماکن ایچون اورمانلردن قطع ایدیجکلری کرسته‌لرك اورمان رسومندن استثنای خصوصنه اورمان ومعادن نظارت جلیله‌سندن واقع اولان عرض واشعار اوزرینه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمشدر.

اسپانیانك درسعادت سفیری دون برای تنزه قوافلره قدرکیدوب اقسام عودت ایامشدر.

ارمنی قتولك یطریق رتیلو افندی حضرتلری اولکی کون باب عالی‌یه کلمه‌رك ذات سامی‌یه صدارتپناهی ایله ملاقات ایلمشدر.

مصر حوادثی

اژانس دوقسطنطینوپل شرکتنك تبلیغ ایتدیکی تلغرافنامه‌لردر:

لوندره ۱۶ تشرین ثانی — ماه‌جارینك اون بشی تاریخیله قاهره‌دن دایلی نیوز غزته‌سنه اشعار ایدیلدیکنه نظراً جاسوسلر رئیسی سودانیونك (ام‌درمان) اوزرینه ایلریلدیکنی تأیید ایدیورلر .

قاهره ۱۶ تشرین ثانی — انکلترنك قاهره جنرال قونسولسخانه‌سی باش کاتبی موسیو(رود) ایتالیا حکومتی ایله بعض مسائلی مذاکره ایچون رومایه کیتمشدر .

اولکی کون بلغارستان امارتی تجارت وزراعت ناظری ناچوویچ افندی بلاطه کیدوب (سن اتیمن) بلغارکلیساسی زیارت ایتمشدر. بعدالظهر بلغارستان امارتنك درسعادت قپوکتخدالری کمشوف افندی مومی الیهی زیارت ایدوب بعده ناچوویچ افندی اعادهٔ زیارت ایلمشدر .

§ دون ناچوویچ افندی ایله کمشوف افندی سلاملق رسم عالیسنده حاضر بولنمشلردر .

ازمیر روم جمعیتی طرفندن متوفی [illegible] ترك ایلدیکی مبلغ ایله کوندزلری [illegible] مجبوراولاه‌رق تحصیلدن [illegible] مخصوص برکیجه مکتبی تأسیس ایدیلدیکی [illegible] درسعادتده دخی بویله برمکتبك وجودینه لزوم کوروندیکندن (سیللوغوی) نام جمعیت طرفندن فقرا اولادینه مخصوص بر کیجه مکتبنك تأسیسی تحت قراره الندیغی روم غزته‌لری یازیورلر.

مونیتور رفیقمزك استخباراتنه نظراً وارنه‌ده اوته‌دنبری روم جماعتنه عائد سن قسطنطین نامنده برمناستر بلغارلرطرفندن ضبط ایدلمشدر.

بنه مذکور غزته‌یه قلبه‌دن اشعار اولندیغنه کوره شهر مذکور وجوارنده تجارت پك طورغون بولنقمه‌در. نقد نادراً بولنیور. کوچك تجارلرتعهدلریی ایفادن عاجز بولونیور. مؤسسات اعتباریه بانق عثمانی شعبه‌سنك الفاسندن بری یوکسك فائضلرله بورج ویرن ارباب احتکارك النه‌کچمش. یوزده‌اون وحتی ۳۰ وقرق فائضله پاره اقراض ایتمك کیسه‌سنك حدی دکل ایمش که بویله طبیعیدر. مملکت بانقه‌سی اولان بانق ناسیونال دخی معاملاتی یك زیاده تحدید ایلمشدر. بانقه‌نك الده التون بولندیغی جهتله تأدیاتی کموش پاره ایله اجرا ایدیورمش. بو سبیله فرق فیات یوزده‌دیه بالغ اولیور. هرجهتله فقدان نقد، محرومیت .

دونکی نسخه‌مزده خصکی وجواری محلاته بعض خانه‌لردن متعدد اشیا سرقت ایدن محمد امین ایله شریکلری بغدادلی امینه ومنیره و خدیجه‌نك سرقت ایتدکلری اشیالر ایله برابر دردست ایدلدکلری علی التفصیل یازلمش ایدی. اخیراً آلدیغمز معلوماته نظراً دون دخی قومیسر سعدالدین افندی وپولیس حاجی اسماعیل وشعبان ورمضان افندیلر ایله ژاندارمه اونباشیسی ویسل ونفر خلیل احمد عثمان طرفلرندن تدقیقات وتحریات متقننه اجرا اولنمشدر . موسی الیهمك اقدام ومساعیٔ وظیفه‌ورانه‌سی ثمرهٔ خباثتی اولان مسروق اشیادن دیکر ایکی صندق مملو اشیا دخی سارق مرقومك شریکه‌سی امینه‌نك خدمت ایتدیکی جراح پاشاده کائن اقبال خانمك خانه‌سنده بولنمشدر . بولنان اشیادن برقسمنك صاحبلری بولنوب ارائه اولندقده اشیالك کندیلرینه عائد اولدیغی اثبات ایتمشلردر . سارق محمد امینك رفیق اولدیغی لدی التحقیق آکلاشیلان پاولولی حسن دخی دونکی کون چقور چشمه‌ده دردست ایدلمشدر . بناءً علیه تحریات وتدقیقات مقتضیه مأمورین ضابطه‌جه اجرا اولنقده‌در.

ازمیردن بروجه آتی یازیلیور:

ازمیرده‌کی قواله وده‌ده اغاج یوسنه‌سی اجرا ایدن حاجی داود قومپانیه‌سنه منسوب وقبودان مارقونك قوماندانی التده‌کی « الی » وابوری سکین پنجشنبه کیجه‌سی مدللی لیمانك غرب جنوبیسنده یعنی لدوس جهتنده بولنان فار دوکونتیسنه تام یول ایله بندیره‌رك قبودانی مارقونك، حاصل ایلدیکی یأس وفتور اوزرینه اون دقیقه صکره فجئةً وفات ایتدیکی وابور مذکور ایله درونده‌کی حموله‌سنك تهلکیه معروض بولندیغی اجتنه طرفندن اوراده لنکر انداز بولنان رژی اداره‌سنك قبودان احمد زکریانك افندی قوماندانی التده‌کی « اسکندرون » وابورینه اخبار ایدلمسی اوزرینه مومی الیه زکریا قبودان همان حوله‌سنی معونه‌لره اقطارمه ایتدیردکدن صوکره وابوره ینه‌شوب خلاط ایسته‌مش ایسه‌ده وابورك اینکینچی قبودانیله اجتنه‌سنك وابورلرنده بوکی لوازم بولندیغی خبر ویرملری اوزرینه درحال معیتده‌کی وابورك خلاطلریی آلوب آتلری استعمال ایتدکدن ودرت ساعت قدرده فوق العاده برغیرت ایله اوغراشدقدن صکره بولجی وحموله سنه برضرر کلمکسزین وابوری تخلیصه موفق اولدیغی خبر الندی .

زکریا قبودان ، متعدد دفعه‌لر بوکبی آثار انسانیتکارانه‌ده بولنقش ماهر قبودانلرمزدن اولمغله بوکره‌ده کرك کندوسنك وکرکسه معیتنده‌کی افرادك وقوع بولان جانسپارانه غیرتلریله موفقیتلری نه‌درجه شایان تقدیر وتبریك ایسه وابورنده‌خلاط بولندیرمین هاجی داود قومپانیه‌سی ده‌اومرتبه‌سزای تهنیدر.

عصر غزته‌سنك سیار مخابرندن :

طاشلیجه‌دن منالفه، جانیجه، غورازده قصبه‌لرینه اوغرایه‌رق ۱۸۰ کیلو متروقلق مکمل بر شوسه ایله سرای بوسنه شهرینه کلدم .

اثنای راهده منالفه حدودنده پسابورطخانه‌یه اوغرامغه مجبور اولدیغم ایچون ایچنه کیردیکم بوپسابورطخانه‌یی شایان تأسف برحالده بولدم. خراب ، پریشان ، غیر مفروش ، چپلاق بر کلبه‌ٔ محدوده بر چوق اجنبیلرك اوغرایه‌جغی بوداثه‌نك شوحالده قالمسی شان جلیل عثمانی‌یه قطعیاً توافق ایدمه‌مز، علی الخصوص قارشی طرفده اوستریا پسابورطخانه‌سنك مکملیتی، انتظامی کوریلنجه بوحال بر قات دها کوزه چارپیور. پسابورطخانه‌مزك اجرای تعمیر وتفریشی اسباب بنك استکمالی هرخصوصده بیوك بر همت وموفقیت ابرازندن خالی قالمیان متصرف وقومانداندن بسالت نشان سعادتلو سلیمان پاشا حضرتلرینك همت وعنایت مهام آشنایانلرندن تمنی ایلرز .

برنجق ملیون نفوسی شامل بولنان بوسنه ایالتنك مرکزی اولان سرای بوسنه شهری ۶۰ بیك نفوسی شامل، غایت مکمل بر شهردر. هرطرف الکتریق ضیالریله تنویر اولنمش، هر طرفده الکتریك تراموایلری، الکتریك شمندوفرلری ایشلمکده بولنمشدر. شهرك هرطرفنده تلفون خطوطی وار . بر چوق ایرا صرفیله وجوده کتیریلن بلدیه دائره‌سی ایله مکتب نواب وسائر مکاتب عالیه حقیقةً عظمتلی بنالردر. اوقاف اسلامیه آیری مدیریت اولوقده اداره ایدلکده‌در . نشر ایتمکده اولدقلری رهبر غزته‌سیله اقتدار علمی وادبیاتی هرکسه طانتدرمش اولان سعادتلو خلوصی پاشاحضرتلری اوقاف مقتشلکنی ایفا ایلمکده ، اوقاف اسلامیه‌نك حسن اداره‌سنه، مبانیٔ دینیه‌نك محافظهٔ عمرانسه حقیقةً پك عالی همتلر صرف ایلمکده‌درلر . بوراده معارف اسلامیه دخی شایان تمنویت آثار ترقی ابراز ایلیور . شهرك هنوز همطرفنی زیارته وقت بولدم ، غایت عالی بنالر اولان قلعه‌لره موزه‌خانه‌یی، نباتات باغچه‌سنی کزدم پك منتظم بولدم . والی معاونی بارون قوجاره حضرتلرینی زیارت ایلدم . کندیلری غایت کوزل ترکجه سویلرلر . بورایه کان اوستریالیلر ترکجه تحصیله بیوك برهمت وموفقیت ابراز ایلدکلری حالده برلی بوشناق کنجلری ترکجه‌مزی براز اهمال ایتمکده ، دها زیاده المانجه‌یه صرف همت ایلمکده‌درلر . بوحال حب ملی ایله قابل توفیق اولمه‌یه جغدن مکتبلرده ترکجه‌یه دها زیاده اهمیت ویرلمسی ایچون اشراف محلیمك همتلرینی تمنی ایلرز .

آلمان مهرهٔ هنروارلندن موسیو ادالبر ماتکوفسکی ایله رفاقتده‌کی اقتورواقزیلر دونکی سلاملق رسم عالیسنی تماشا ایلمشلردر.

وبا

ویانه ۱۶ تشرین ثانی — (ویه‌ن آبندپوست) غزته‌سی (پولیس میتلیین) وابوری طائفه‌سندن اولوب وباندن وفات ایدن شخص ایله اختلاطده بولنان اشخاصك احوال صحیه‌سی یولنده‌اولدیغی یازیور . تریسته‌ده یکدن هیچ بروقوعات ظهور ایتمامشدر .

ویانه ۱۶ تشرین ثانی — تجارت اوطه‌لرینك شدتلی بروتستولری اوزرینه بونانستانك تریسته‌ده بالکز بروبا وقوعاتی ظهور ایتدیکندن طولایی وضع ایتدیکی قرانتینه‌یی الغا ایده‌جکی امید اولنیور .

§ شهرحالك اون دردنده برمزیلدن بشیل برون آطه‌لرینه‌کلن به‌ره‌نیس ایپورنده یکی بر وبامصابی ظهور ایمشدر.

حرکات ارضیه

ازمیر ۳ تشرین ثانی — دونکی کون صباحین الافرانقه ساعت سکزی قرق بش کچه بوراده خفیف صورتده بر دفعه حرکت ارض حس اولندی. ارضك صارصینتیسی ملحقاتده الآن دوام ایتمکده اولدیغی بیلدیریلیور . جیلاق وآریق باشدن کشیده اولنان تلغرافنامه‌لره کوره مذکور محللرده دونکی کون صباحلین ساعت التی بی قرق ایکی کچه اولدیغی شدتلی بردفعه حرکت ارض وقوع بولمشدر.

§ آیدین حرکت ارضندن طولایی دوچار فلاکت اولانلر نامنه اوله‌رق اعانه جمعی ایچون آتنه‌ده برقومیسیون تشکیل ایلدیکی یازلمشیدی. اتنده مؤسس بولنان (اناطولی) نام جمعیت طرفندن ذکر اولنان اعانه قومیسیونه تودیع ایدیلن براستاتستیق جدولنه نظراً ایدن ولایتده‌وقوعبولان حرکت ارضده‌اورتودوقساره عائد اولان مکتب وکلیسالرك انشا وتعمیراتی ایچون سکزبیك ایکی یوز لیرایه احتیاج اولدیغی اکلاشیلیور .

باطوم پترول یاغلرینك تنکه‌سی دهاکچنلرده اون بر اون ایکی غروشه قدر صاتلمقده ایکن تجارت نقطهٔ نظرندن هیچ بر سبب اولمدیغی حالده آنبرزمان ظرفنده غازیاغی فیئاتك تنکه باشنه اوچ‌درت غروش ضمله صاتلمسی یعنی بهرتنکه‌نك اون بدی بچق غروشه قدرفرلامسی غازیاغنك حوایج ضروریه‌دن بولنمسی حسیبله مرجعنك نظر دقتنی جلب ایدرز.

مصادمه

اولکی صباح تکفورطاغی خنطلدن درسعادت ایچنه ورود ایدن ادارهٔ مخصوصه‌نك آیوالق وابوری سرکه‌جیده شاندیرمه‌سنه قلمکده ایکن صولرك شدت جریانیله محل مذکوره لنکر انداز بولنان یونان باندیره‌لی آغاپوتچه نام کیمك یوکلی سفینه ایله مصادمه ایدرك مذکور سفینه‌نك باستونی شکست اولدیغی کبی آیوالق وابوری‌ده دوچار خسار اولمشدر.

کچنلرده قالیقراتیادن درنیوز کیله بغدای آله‌رق برقبودان، ایکی طائفه وبرموسوی بولجی‌یه حامل بولنان استامولی قبودانك بالکن سفینه‌سی سلوری‌یه عودت ایتمکده ایکن دیکر برسفینه ایله مصادمه ایدرك غرق ونابدید اولمشدر . بلکن سفینه‌سنك حامل بولندیغی آدملردن هیچ بریسی تخلیص اوله‌مامشدر . چکمجه‌ساحلنده‌کز بوزنده کوربلن برمنعك اجرا ایدیلن تحقیقات نتیجه‌سنده مغروق سفینه طائفه‌سندن برینك نعشی اولدیغی اکلاشلمشدر.

بارطینلی یورك مصطفی قبودانك قوماندانی التنده طقوز نفر طائفه‌یی حامل بولنان سفینه بارطینلدن حرکتله درسعادته کیتمکده ایکن ارکلی ایله بارطین اراسنده وکیلمو موقعی آچیقلرنده دیرکلری قیرق اولدیغی حالده اوچ درت کون دکزاورته‌سنده قالدقلری کورلمسیله دکزك شدائد تلاطمنه قارشو هردولو تهلکه ومخاطره‌یی کوزه‌اله‌رق کیجیلکده کسب مهارت ایتمش اولان ارکلیلی عابی اوغلی اسماعیل رئیسله طباق خلیل اوغلی وقندق اوغلی مصطفی وقورنجه‌لی محمد وبارطینلی احمد اوغلی احمد وطاق اوغلی امین وقهوه‌جی ابراهیم اوغلی احمددن مرکب برهیئت تخلیصیه‌معرفتیله ساحل سلامته چیقارلدقلری اشعار محلیدن اکلاشلمشدر.

§ ابنه‌بولدین حطب تحمیل ایدرك اوده‌سایه کیتمك اوزره ایکن هوانك مخالفتی حسیبله بوجه‌لیه‌رق ارکلی لیمانه کلش اولان اورنبه‌لی اغا حسین اوغلی عبداه قبودانك سوار اولدیغی یوز تمش طونیلاتولق بریق سفینه‌نك هوانك کشایشی جهتیله ارکلیدن حرکتله درت بش میل مسافه قطع ایتدکدن صوکره ظهور ایدن فورتنه سبیله لیمانه عودت ایتمکده بولندیغی صره‌ده هرنصلسه برطرفدن درونونه‌سو کیردیکی حس ایدیله‌رك طائفه‌سی طرفارندن صویك منع دخولی ایچون تدابیر واقدامات لازمه اجرا قلنمش ایسه‌ده اوکی الده مامش وسفینه‌نك غرقی اوله‌جغی اکلاشیله‌رق مع قبودان طقوز نفر طائفه‌سی برصنداله‌را کیاقرمه‌یه جیقه‌رق سفینه‌نك تخلیصی ایچون محلی حکومتنه مراجعت ایدلمش ومأمورین محلیه‌جه ویریان امر اوزرینه قوصوه واپور هایونی لاجل التخلیص حرکت ایتمش ایسه‌ده واپورك ورودینه دکین مذکور سفینه‌نك غرق ونابدید اولمش اولدیغی اشعار محلیدن اکلاشلمشدر .

انکلتره پیاسه لرنده شکر فیاتی ثابت طورمقده‌در .

اوچنجی دائرهٔ بلدیه‌یه مربوط اسکندر پاشا محله‌سنده نوری بابا سوقاغی وجوارنده‌کی خانه‌لرده تراکم ایدن سوبرونتیلرك تنظیفات ارابه‌لر طرفندن الخامسی اهالی‌یی ، اولریی تعفندن قورتارمق ایچون سوقاغه دوککه مجبور ایتمکده وسوقاقده هفته‌لرجه قالان مزخرفاتدن متولد تعفنات عادتا اورابی مزبله‌خانه‌یه چویره‌رك برخسته‌لغك وقوعنه سببیتی ملحوظ بولنقمده وبونکله مرور وعبور کوچلکله اجرا ایدلمکده اولوب تنظیفات آرابه‌سی کلدیکندنه متراکم سوبرونتی‌یی آرابه‌سنه آلوب کلاب طرفندن اوته‌یه بریه بایلان مزبله‌لری طوبیلامدیغندن تعفنك بقا ودوامنه‌بادی اولمقده‌در وبرده مهتاب اولدیغی کیجه‌لرده مذکور سوقاقدن فنارسز کیجیله‌جك اولور سه بر قضایه دوچار اولاق قورقوسی هروقت موجود اولدیغندن اورایه هوا غازی بوریلرینك فرشی یاخود وقتیله مرکوز اولوب مؤخراً متروك براقیلان پترول غازی فنارلرینك کیجه‌لری یانمسی هرحالده موجب نفع عظیم بولنقمده اولدیغی جهتله هرایکی خصوص حقنده مرجع عائدینك نظر دقتنی جلب ایلرز .

عینا ورقه :

آتیده‌کی اخباراتم مملکت ودولته فائده‌مند اولق مناسبتیله منفعت عمومیه‌یه خادم اولان غزته‌ٔ عالیلری ایله مناسب کورلدیکی صورتده درجی ایچون مراجعت ایدیورم .

خالیجی اوغلی جهتنده بادملك محله‌سنده اقامته شایان واوتوزقرق‌سنه‌اوفق برتعمیریله تأثیرات زمان وهوایه متحمل خانه‌لرهدم ایتدیریلیور . هادم صاحبی دکل وکیلك ایشسز کوجسز آدملری حق وکیلی بیله بوایشدن خبردار دکل شمدی‌یه قدر یکرمی‌یه‌یاقین خانه‌انقاضی اوجوز پرفیاتله صاتیله‌رق بیقلمشدر .

یونی خیلی زماندنبری مراق ایدیور ایدم . سایهٔ معموریتوایهٔ جناب خلافتپناهیده هربرده یکدن خانه‌لر انشاسیله هرطرفك معمور وابادان اولمسنه‌سی وغیرت اولقده‌ده ایکن بوموفقك علی الخصوص جیادت‌هوا ونظارتی ایله مشهور اولدیغی حالده بعض بدینسانك انه براقامسی شایان تأسفدر . دونکی نجشنبه کونی اویله‌یین مجدد برخانه‌یه یقلمه‌یه‌باشلانیرنظر دقتمی جلب ایدر. بوکاخانه صاحبی وکیلی حسن تحسین افندی بر اذننامه ویرمش ایمش انقاضی اون‌درت لیرایه صاتلمش عرصه‌سی انجق درت لیرا ایدر . حالبوکه برعائله محترمه خانك یقلمیوب کندیلرینه صاتلماسی ایچون المی لیراویرر موافقت اولنماز سبیلی بالذات بنده‌کز صوردم صاحبه صبان جوابلر ویردی. بوخانه‌نك عمری کاقل قرق سنه‌در دولتك قرق سنه‌لك ویرکوسنی کیم ویره‌جك وشمدی‌یه‌قدر ایدلمشمش اولان ویرکویی کیم تأدیه ایدجك ومعامله‌ٔ فراغ‌ده‌در خزینه‌ٔ دولت بروچق مستفید اولجق بویله‌خرابته، مضرت خزینهٔ دولته نصل جسارت اولنیور سؤاله‌هیچ برجواب بوله‌مدی. اوراده‌کی اهالی دخی باشنه‌طوبلانمش درلودرلو سوزلر سویلیور. لردی صاحبلری بوراده‌دکل کیمی اسکندریه‌ده کیمی بشقه محله‌ده اولدیغندن بوراده‌کی وکیللری خانه‌لری حقنده خلاف حقیقت حوادث ویر. دکری ایچون اولدرمه بالضرور یقلسون یاخود صاتیلسون دیه جواب کوندریور ایمش.

ترانسوال محاربه‌سی

انکلیزلرك بوزغونلغی

پارس ۱۷ تشرین ثانی — بوئرلر (قولنسو) جوارنده‌ده انکلیز تونه‌هجوم ایتدیلر. انکلیزلردن یك چوق تلف ، مجروح واسیر واردر .

تأسیس محابره

پارس ۱۷ تشرین ثانی — (موزامبیق) ایله (ده‌لاغوای) آره‌سنده کیلمش اولان محابرات تکرار تأسیس ایدلمشدر.

لوندره ۱۶ تشرین ثانی — ترانسوالك شمال حدودنده واقع (تولی) دن ۳ تشرین ثانی تاریخیله‌ورویتر تلغراف آژانسنه چیکلن برتلغرافنامه‌یه نظراً بوئرلر میرالای (اسپه‌کله‌ی) ك تحت قوماندانسنده بولنان انکلیز اردوکاهی طوبه طوتمشلرایسه‌ده ایقاع خسارات ایده‌مامشلردر. هیچ کیمسه یاره لنمامش ، فقط بالجمله بارکیرلر وقاطیرلر قاچمشدر. برمفرزه انکلیز عسکری بوئرلر طرفندن احاطه ایدلمش ایسه‌ده خوتزه یزانه برمصادمه‌دن صکره اردوکاهه عودته موفق اولمشدر. بر ضابط ایله بش نفرمیداندن بوقدر .

لوندره ۱۶ تشرین ثانی — ماه جارینك اون ایکیسی تاریخیله دوربانلدن رویتر آژانسنه کشیده ایدیلن بر تلغرافنامه‌یه نظراً عموم ترانسوال اردوسی باش قوماندانی جنرال ژوبرك وفات ایتدیکنه دائر برشایعه دوران ایتمکده‌در.

لوندره ۱۶ تشرین ثانی — (لورانسومارکز) دن (دوربان) ده منتشر (تایمس اوف ناتال) غزته‌سنه کشیده ایدیلن بر تلغرافنامه‌ده عموم ترانسوال اردوسی باش قوماندانی جنرال ژوبر ماه‌جارینك طقوزنده وقوعه کلن برمحاربه‌ده اتلاف ایدلدیکی بیان اولنیور .

دوربان ۱۶ تشرین ثانی — جنرال ژوبرك وفاتی خبرینی مؤید اوله‌رق شمدی‌یه قدر یکی برخبر آله‌مامشدر.

لوندره ۱۶ تشرین ثانی — لادیسمیت بومبار. دمانك دوام ایتدیکی ماه جارینك اون اوچی تاریخیله (استقور) دن چیکلن برتلغرافنامه‌ده خبر ویریلیور.

استقور ۱۶ تشرین ثانی — بوئرلر استکشافه چیقان زرهلی برتونه هجوم ایتمشلردر. ایکی واغون خطدن چیقمشدر. انکلیزلر واغونلر اوزرینه شدتلی برآتش آچان بوئرلره مقابله ایتمشلردر. خطدن چیقان واغونلری رایلره قویدقدن صکره عزیمت ایدیلمشلردر. انکلیزلردن برچوق تلفات ومجروحین واردر.

لوندره ۱۶ تشرین ثانی — جنوبی افریقادن یکی برخبر بوقدر. برخبر الده‌مامسی کوناکون مطالعاته سبیت ویرمکده‌در . بورسه‌ده جنوبی افریقا تحولاتی یکدن یوکسلمشدر .

پارس ۱۶ تشرین ثانی — جنرال ژوبرك وفات ایتدیکنه دائر شایع اولان روایت تأید ایتمامشدر.

پارس ۱۶ تشرین ثانی — لادیسمیتده شدتلی برمصادمه‌دن باشلامشدر .

§

وباء وبشته غزته‌لرنده کوردیکی تلغرافنامه‌لر:

لوندره ۱۴ تشرین ثانی — ایرلاندا سلاح انداز طابوریله برابر (یقولسون) ده حبس ایدیلن راهب (مانوس) بوئرلر طرفندن صالیورلش اولوب بوکره (ده‌لاغو آ) یه مواصلت ایلمشدر. مومی الیه بعض شیلر نقل وحکایه ایدیور . اسیر طوتیلان ضابطانی جنرال ژوبر استرقوشولو ارابه‌لره ارکاباً (واشیانق) موقعنه کوندرمشدر . کرك ضابطان وکرك نفرات حقلرنده (بره‌توریا) ده یك زیاده معامله‌ٔ انسانیتکارانه ابراز ایدیلیور ایمش . ماه جارینك طقوزی تاریخیله (لوره‌نسو مارکز) دن رویتر تلغراف شرکتنه وارد اولان برتلغرافنامه‌ده شهرمذکوره آسایش وانتظام حکمفرما دکل ایمش. (نیقولسو)نك مصادمه‌سی حقنده رویتر تلغراف شرکتی بروجه آتی تفصیلات ویریور : « مصادمه شفقله برابرباشلامشدر. بوئرلر بومصادمه‌ده یك زیاده اثر فعالیت کوستردکلری جهتله انکلیز عسکری ایچه‌صار صلدی. بونك اوزرینه انکلیز عسکری قوماندانلرندن بریسی تعطیل مصادمات ایدلسنی امر ایتمش ایسه‌ده عسکر بوامره اصلا حواله‌ٔ سمع ایتمیه‌رك دشمن اوزرینه آتش ایتمکده دوام ایلمشدر. ایشك درجه‌ٔ وخامتی اکلایان یکباشی (آدیه) اکر آتشه ختام ویرلیه‌جك اولورایسه درحال محاربه‌یه ختام ویرلدیکنی معلن اشارت بایراغی چکمکی عسکره قطعاً سویلمشدر. روایته نظراً کنج ضابطلردن بری معیتده‌کی

دوشدیکنی ظن ایدرك بیاض بایراغی ایمش. ایشته بوکبی بولسز حرکات اوزرینه عسکردن ۹۰۰۰ کشی ئلدی اولمشدر. ون (۱۰۰۰) کشی ده بوزغنلق ویرمشدر.» ضابط ایله (۱۳،۳۶۱) نفر امیدبرونه سلت ایدرك انکلیز قوای عسکریه سنه ئی ایدهجکدر. بوکون لوندره ده انتشار غزتهلر جنرال وایتك کوکرچین واسطه سیله دوغالك تبریکنامه سنه جواب کوندردیکنی بولرلر.

س ۱۴ تشرین ثانی — انکلیز قروازوری سین) طرفندن (کوردوبا) نام فرانسز یه قارشو ایدیلن معامله ناروادن طولایی رك کافه سی شدتله پروتستو وانکلتره حکومتی بوبابده ترضیه ویرمسی ووقوعه کلن رك تسویه سنی طلب ایدیور. مائن غزتهسنك کوره. قریباً رسمی برصورتده تحقیقات ایدیلهجکمش.

ریشتول ۱۴ تشرین ثانی — مایله ناظری کس بیج دون برنطق ایراد ایتمش وبویله کرات صلحیه جریان ایتدیکی بر زمانده قابله عسکرسوق واعزامی ممکن اولهمیه جغنی لمشدر.

لوندره ۱۴ تشرین ثانی — انکلیزلر یکدیکرینی قب افریقایه قوهٔ عسکریه سوقدهدوام یورلر. امید برونه کچن پنجشنبه کونندن ی (۱۲،۷۶۹) نفر و(۷۴۸) ضابط مواصلت در. بونلردن همان نصفی دوربانه کیده. در. بوکون (۷۰۰۰) کشی دها امید ینه مواصلت ایدهجکمش. دوربانده ستخبار ایدلدیکنه کوره بوآرملق دوربانده چوق بوئر خفیه لری موجود ایمش. خفیه بورلرینك کیجه لری دوربان جوارنده ساحله قعالرینی منع ایچون لیمانده بولنان وابورلر کتریق ضیاسیله هرطرفی تحت ترصده لدیرمقده درلر. مازه رودن رویتر تلغراف لتنه وارد اولان بر تلغرافنامه مأنه نظراً زوتولیلرك رؤساسندن (بوئل) بوئلره التحاق س ایمش.

ناپولی ۱۴ تشرین ثانی — ماه جاریننك رمی اوچنجی کونی ترانسوالهکیتمك اوزره ن قدر ایتالیان اطبای بورادن حرکت یدهجکدر. بونلر بوئر اردوسنده خدمت یهجکلردر.

لوندره ۱۴ تشرین ثانی — لهدی سمیت ده صور قلان عسکر (استقورت) ایله محاربه یده بیلمك اوزره تلغراف خطلری دکزینه وقف اولنمش ایمش. لهدی سمیت اوزرینه هرکون ومباردمان ایدلمکدهدر. فقط شمدیلك خسار چوق دکلدر. ناتاللده متولد فلمنك معتبرانندن ك جونغی ایقاع قسادایتمك تهمتیله پترماریجبورغده توقیف ایدلمشدر. یوهانسبورغدن الئان بر حوادثه کورهایکی بوئر جاسوسی اعدام ایدلدی ایمش. لهدی سمیت ده ناتال مارقس نامنده بربوئر رئیسی جاسوسلق ایتدیکندن حبس ایدلمشدر.

فرانقفورت ۱۴ تشرین ثانی — (فرانقفورتر جاینتوغ) غزتهسنه جنرال زوبر اردوکاهندن تشرین اول یکرمی تاریخیله ورود ایدن بر مکتوبده غلنقو محاربهسی حقنده تفصیلات لازمه ویرلمشدر. مکتوب مأ لندن مستبان اولدیغی اوزره غلنقو محاربه سنده انکلیزلردن ایکی یوز اوتوز کشی وفات ایتمش وبوندن ماعدا یوز قدر دوهسار حبس ایدلمش ایمش. غلنقو محاربهسنه انکلیزلردرت بیك کشیلك برقوهٔ عسکریه وایکی بطاریه ایله اشتراك ایتمشدر.

لوندره ۱۴ تشرین ثانی — (کمبرلهی) اوزرینه آتیلان طوبلرشهرجه خساراتی موجب اولمامشدر. (برتانیق) نقلیه وابوری ایله (۱۵۰۰۰) کشیلك برقوت دها امید برونه ورود ایتمشدر. (مازه سنیق) وابوری افریقای جنوبی یه عسکر سوق ایتمك اوزره انکلتره حکومتی طرفندن استکرا ایدلمشدر. (مازه سنیق) وابوری مامهالك بکرمی طقوزنده لیورپولدن حرکت ایدهجکدر.

بروکسل ۱۴ تشرین ثانی — مطبوعات محابیه بر مضیع موتوقدن الوب درج ایتدیکی برفقره سنده ترانسوالك انکلتره حکومتهالتحاقه نه فرانسه وروسیه ونده المانیانك روی موافقت کوستریمه جکلرینی یازمشدر.

لوندره ۱۳ تشرین ثانی — دایلی تلغراف غزتهسنه استوقدن بروجه آتی یازیلیور. انکلیز بحریهسنه مخصوص طوپ صدالری هرکون ایشیدلمکدهدر. بحریه طوبلری پش بیك متریه کدیبور. جنرال ژوبرك تصریحی اوزرینه مأمورین ملکیه ولهدی سمیت ایله بش میل مسافه اوته سنده کی اردوکاهده بولنه جقدر.

§

لهدی سمیتده طوب محاربهسی

استقورت ۹ تشرین ثانی — بوصباح شفقله برابر لهدی سمیتده طوب محاربهسی تکرار باشلادی. بزم آتلمش درت فوندلق بحریه طوبلرمزك ودشمنك قوللاندیغی جسیم فرانسز طوبلرینك کوردلیلری ایپدن ایپیه فرق اولیور. ردی. ساعت طقوزه طوغری آتش کسب خفت ایتدی. وقت ظهرده تماماً کسلدی. بومحاربهنك نتیجهسندن دهامعلومات آله مدق. فقط تحت محاصرهده بولنان انکلیزلرك سالم بولندقلرندن امینز.

دشمن طوبلرینی آنلرك اسکات ایتدکلری ظن اولنیور. استخبار اولدیغنه کوره بوئرلر لهدی سمیتی تماماً صبق صبقی به محاصره آلتنه المشلردر. فقط ارزاق ایچون صبقتی چکمکده ایمشلر.

لهدی سمیتك طوبهطوتلمسی

استقورت ۹ تشرین ثانی — لهدی سمیتده بوکون شفقله برابر شدتلی برطوپ محاربهسی باشلادی. والآن (ساعت طقوز) دوام ایدیور. بزم درت بچق پوسالق ایکی بحریه طوبنك لیدیت باروتیله آتشی هربر دقیقهده دوام ایدییور. دیکر طوبلر دهاسریع آتیلیور. بوئرلرك (اوزونتوم) نامنی ویردکلری جسیم طوب اره صره آتیلیور. آره دهکی مسافه اوچ میلدن دهاآزدر. جنرالی ژوبرك موافقتیله لهدی سمیتده کی اهالی شهرك درت میل جنوب جهتنده شمندوفر خطی اوزرینه یرلشدیرلمشدر. بیوك بحریه طوبلرینك لهدی سمیته نقل اولنه مامهسی موجب تأسفدر. صالی کونی زرهلی ترن ایله قوله نسویه استکشافه کیتدم. بولك بر قاچ دهویری دشمن طرفندن قالدیرلمش ایسه ده اوکونکی استکشاف حرکتمز محاربه سنز بکدی.

لهدی سمیت جهتنده دخی سلاح صدالری اشتمدك لهدی سمیتده کی محاربه بالونی کوردك بالون سرعتله بوقاری چیقدی تکرار ایندی. تخمینمه کوره بالونی مشاهده ایتدیکمز بردن لهدی سمیته آلتی میل مسافه واردی قوله نسوده هلیوغراف آلتنه قدر واردقدایسه ده لهدی سمیت طرفی دومانلی ایدیغندن محتاجه اولنه مدی.

بوئرلرك پلانی

پترماریجبورغدن ۹ تشرین ثانی — لهدی سمیتك حالی موجب ممنونیت اولدیغنی بیان ایتمکده صلاحیت نامهیه مالکم. الدصولك آلتان رسمی خبرلر صولدردجه باعث ممنونیتدر. بوراده درمیان ایدیلن افکار ومطالعاتله کوره بوئرلر درا کسنیرغ اوزرینه سوریهلچکلری جهتله اورادن زونباسیرغ ناحیهسنه کیرهجکلر والك صوك مقاومتلرینی اوراده اجرا ایلیهجکلردر. ترانسوال حکومتی برقاچ آیدن بری ناحیهٔ مذکوردهیه ارزاق ومهمات سوق ایتمکدهدر. اکر بوئرلر اوراده اخذ موقع ایدهجك اولور. لرسه اورادن چیقارلهلری خیلی کوچ اولهجقدر.

§

لهدی سمیتك قورتارلهمسی

لهدی سمیتك قورتارلهمسی ایچون دربان، مرکز تدارکات اولمشدر.

تردیل قروازوردن بر بحریه مفرزهسی قرهیه اخراج ایدلمشدر. لیمانده بولنان یاخود کلهجك اولان دیکر سفن حربیهدن دخی بر مفرزهٔ بحریه چیقارلهجقدر. بر هفتهیه قدر وابورلرله آلتی بیك عسکر کلهجك وجنرال وایتك عسکرینی تقویه ایچون ایلری حرکته ابتدار اولنه جقدر. لهدی سمیتده یکدن محاربات وقوعه کلدیکی حقنده بر خبر آلنه مامشدر. لهدی سمیت دهابرمدت مدیده ایچون دشمنه مقاومت ایدهبیله جکدر. روایته نظراً لهدی سمیتده کسهنك مأمول ایتمدیکی قدر ارزاق موجود بولندیغندن بوئرلر هجوم ایتدکجه مملکتك کوستردیکی مقاومتدن اظهار حیرت ایدییور. لرمش. دشمنك اطراف تپهلره چیقارلدیغی طوبلره مهمات بولهمدیغندن یاخود طوبلر مطلوبه موافق برلره تعبیه ایدیلهمدیکندن استعمال اولنمیوب حال سکوتده بولنیورلرمش. هلیوغراف واسطهسیله اعادهٔ محاربه سعی ایدلمکده ایمش. برقاچ کونهقدر لهدی سمیت احوالنه دائر اطرافلی معلوماته انتظار اولنیور. بوئرلرك الك غریب طورو حرکتلرندن بری توکلا نهری اوزرنده کی شمندوفر کوپریسنی هدم ایتمالریدر. آنلری لهدی سمیتی ضبط واستیلادن صکره تاتالك مقراداره سنه یوروملك عزمنده بولنه. قری ایکلاشیلیور. بولوار کوپریسی هدم ایتمالریله باقیلورسه کندی حرکات عسکریهلرینه یك زیاده کوکسکداری اکلاشیلیور. بوئرلر فی الحقیقه قوهٔ کلیه جمع ایتمکده ومکن اولدیغی درجهده طوب جلب ایلمکهدرلر. بوئرلرك عمومی برهجوم کوسترمکده اختیار ایتدکلری تأخرك هربر دقیقهسی انکلیزلرك موفقیتنه باعث استهلال اولیور.

اورانژ نهری اوزرنده

اوئینغ نیوس غزتهسی مخابرندن شوتلغرا - فنامهیی آلوب نشر ایلمشدر.

ستورمبرغ التصاق خطندن:

بوئرلرك حرکات واقعهسی یقین بر زمانده امید برونی مستملکهسنه قوهٔ کلیهایله هجوم ایدهجکلرینی کوستریور. اورانژ عسکریه ترانسوالدن کلن قوهٔ امدادیه التحاق ایتمشدر. بازار کونی نوروال کوپریسندن حدودی کچن بوئرلر اوچ قروب طوبی ایله برارابه طولوسی اجزای ناریه کتورمشلردر. آلیوال نورسی اشغال ایتمش اولان اورانژ عسکری قونیس تاونه هجوم ایتمك اوزره دوردرهخت جوارنده متصل چالشمقدهدرلر.

براورانژ مفرزهسی طرفندن اله کچیرلمش اولان نورمان نامنده بر کوزجی بازاراپرتسی کونی صالیبورلش وبورکرسدرویه کلمشدر. آنك روایتنه کوره بوئرلریه تول کوپریسنی اوچ ساعتده مرور ایتمشلردر. مرقوم کوزجی دشمنی درت بیك راده سنده تخمین ایتمشدر. بوئرلرك یانده متعدد سحرا طوبلری ودهاورمش بوئرلرك برمفرزهسی اوآت کیك ده بولندیغی حالده قوهٔ اصلیهلری فلیپ پانقس فونتن ده ایمش. بدی یوز کشیلك دیکر برمفرزه بورکرسدرویك صولندن کچهرك قونیس تاون اوزرینه یورومشدر.

بوئرلرك رجعتی

امید رونندن:

مافکینغدن کلن خبرلره کوره بوئرلر عمومیتله برهجوم کوسترمشلر ایسه ده اللی تلفات ایله رجعته مجبور اولمشلردر. انکلیزلرك تلفاتی نسبتاً آز ایمش.

بوئر قادینلرینك شجاعتی

آلمان غزتهلرینك بوئرلرك شجاعت وغیرتندن باحث یازدقلری برمقاله ده دیورکه «بوئرلرك وطنلرینه اولان فرط صداقت وحمیتی تصویر عیشدر. احتمال که کرهٔ ارض اوزرنده موجود هیچ برقوم وملت وطننی بوئرلر قدر سوه مز. مملکتلری اوغورنده افنای جانه هرزمان کوکس ویرن بو غیور قومك طائفهٔ نسائیسی ده میدان معرکهده سلاح آتمنه قالقمشمدر. بوچه لهدن اولمق اوزره محال مختلفه ده بوئرقادینلری کوکللو اولمق اوزره برانك طابوری احداثنه قرار ویرمشلردر. شمدیه قدر (۲۲۹۰) قادین سلاح آلتنه کیرمشدر.»

§

لوقال انجایکر غزتهسی انکلتره ده عسکر تدارکندن باحث برمقاله سنده افریقای جنوبیه ده دردست سوق واعزام اولان عسکرك نفرعاتی بروجه آتی تعداد ایلمشدر: «ایکی طابور دورست آلایی (شورنقلیف)، ایکی طابور (ریغتون)، ایکی طابور (لیختفیلد)، ایکی طابور (قوجلستر)، ایکی طابور (لیورپول)، برطابور (بره قستون)، درت طابور (خاصه عسکری)، برطابور پیاده (اوقسفورد شایر)، ایکی طابور (لایسترشایر)، برطابور (لانقاشایر)، ایکی طابور (دوبلن)، ایکی طابور (لیمه دیق)، بر طابور (شفیلد).»

§

دارالحرب

(لادیسمیت) ده جریان ایدن وقوعاته دائر معلومات صحیحه اخذی برقاچ کوندنبری ممکن اوله میور. بالکز (استقورت) دن آلنان معلوماتده نچینجنبه کونی فوق العاده شدتلی برصورتده طوب محاربهسی وقوع بولدیغی بیلدیریلیور. جنرال وایت برقاچ کون قدر «لادیسمیت» ده دها قالهبیلورایسه ده ایلروسی پك وخیمدر. زیرا عسکرك معیتانی همان همان توکنمك اوزرهدر. الك زیاده ایشی بوزان شی میناتك فقدانی مسئله سیدر. فقط بوخصوصده «لادیسمیت» ده محصور قالان انکلیز عسکری بشقه برشی دوشنمشدر. عساکر مرقومهیه مخصوص لاقال اوچ بیك آت واردرکه معینات بیتنجه عسکر بولبول آت آنی یمکه قرار ویرمشلردر! معینانلری بشقه نظر اهمیته الهنجق برشی دها واردرکه اوده مهمات حربیهدر. مهمات مذکورهنك نه مقداردا ایدوکی معلوم دکلسه ده نچین آیك اوتوزنده ایکی بیوك بحریه طوبی ایله اوچ طوتولنلو مهمات «لهدی سمیت» ده سوق ایدلمشیدی. بوئرلر انکلیزلرك شوحالنی ایجهه بیلدکلری جهتله انکلیزلری بالطبع تضییق ایدیهجکلردر. روایت ایدلدیکی اوزره «لهدی سمیت» ده کی پیاده عسکریك مهمات حربیهدن هیچ برشیئی قالامامشدر. اصل انکلتره ده موجب هیجان عظیم اولان شی ایشته «لهدی سمیت» ده محصور قالان عسکرك باشنه کلن شو فلاکتدر. (وولویچ) ترسانهسنده مدخرنه قدر مهمات حربیهٔ عتیقه موجود ایسه جملهسنك ترانسواله کوندرلمسنه سریعاً وقطعیاً امر ویرلمشدر انکلتره سلاح تدارکی ایله (لهدی سمیت) عسکریته معاونت ایتمك خصوصنده استعجال وتلاش بیله ایدیور. جنرال (وایت) ی محاصرهدن قورتارنه بیلمك اوزره بوندن بویله انکلتره دن افریقای جنوبی یه کیدهجك عسکر دوربانه چیقار چیقماز طوغریجه (لهدی سمیت) ه سوق واعزام ایدیلسنه انکلتره حربیه نظارتی قرار ویرمشدر.

ماه جارینك اون برنده جنرال هلیدپارك تحت قوماندانسنده بولنان اکنجی لواقولی دوربانه مواصلت ایتمش ایمش. بوقولك دخی «لهدی سمیت» جهتنه کوندریلهجکی قویاً مأمولدر. اوحالده استقورت موقعندهایچه برقوهٔ عسکریه بولنه جقدر. بقالم بوقدر عسکر بوئرلری ترانسوالدن واورانژ قافرستاندن پوسکورته بیله چکمیدر؟ فقط بوئرلرده (استقورت) موقعنی تحکیم ایچون الدچوق قوتلری اورایه سوقده دوام ایدیورلر. بومحاربه نتائجنی انکلیز لهنده تصویر ایدنلر بوئرلرك نهایة الامر مغلوب اولهجقلرینی سویلیورلر.

بالاطده ایاستراداسی کلیسیاسی جادهسنده قهوهجی متاثك کدیسی کوبکلرینك بوقاروسندن یکدیکرلرینه متصل ایکیز یاوری طوغورمشدر. بونلرك اشاغی طرف محلرنده ایکیشردن درت ایاقلری اولدیغی کبی ایکی قوروغی وبوقاری یعنی باش طرفنده کذلك محللرنده قارشولقلی ایکیشردن درت ایاقکه سکز ایاق وبرباشی اولدیغی وهرایکیسی ده ارکك اولدقلری حالده درت ساعت قدر یشامشلردر. جسدلری اسپرتودرونه قونیولوب حفظ ایدلمشدر.

قبریسك قوراوقلو نام قریه اهالیسندن میخال اسمنده بریسی کندوسنه سؤال ایتمکسزین آلتمش پاره صرف ایتدیکندن طولایی قاریسنی برتکمه ایله اتلاف ایتمشدر.

ممالك شاهانهیه هجرت ایدن مهاجرین اسلامیهیی اسکانه مأمور اولوب ایدین ولایتنده بولنان سعادتلو رشاد بك افندی حضرتلری ازمیردن، طرابلس غرب محکمهٔ استیناف جزائیسی سعادتلو حقی بك افندی انقره دن، انکلتره نك اردرضوم قونسلوسی موسیو پرس میهس کرچدن، روسیه عسکری بوزباشیلرندن موسیو الکساندر نیقولایه ویچ باطومدن کلمشلردر.

درسعادت تنبا کو شرکتی دیرکتوری عزتلو یانجیری بك لوندرهیه، باب سرعسکری خزینه دائرهسی نفوس قلمی خلفاسندن متقاعد عزتلو علی رضا بك بروسهیه، درسعادت اوستریا سفارتی مستشاری وباش ترجمانی موسیو رودولف بوغاجر ویانهیه، فرانسه بحریه بوزباشیلرندن موسیو موریلس بروهیه کیتمشلردر.

یونان حکومتنك بلغراد سفیری موسیو اکیرپولیس دون اقسام محل مأموریتنه کیتمشدر.

ولایات حوادثی

آیدین ولایتی

تبعهٔ یونانیهدن دیمتوزلی مانقله لئوزولدنیقولا ازمیرده کاتب اوغلی محله سنده بوغازندن مجروح اولدیغی حالده کورلمش وافاده سنه مراجعت اولندقده کندی کندیق جرح ایتدیکنی بیان ایلهیه رك برای تداوی خسته خانهیه نقل اولنمش ایسه ده درحال وفات ایلمشدر.

§ ازمیرده یونان انکلیز خسته خانهسنك آخر محله نقلیه برینه روم جماعتی قادینلرندن مرکب تشکل ایدن بر هیئتك غیرتیله بردارالاطفال تأسیس ایدلمشدر. مذکور انکلیز خسته خانهسنك باغچهسنده اوزری عتیق وبچه یازیلی مرمردن برستون بولنمشدر.

§ مغنیسا قصبهسنه اوچ ساعت مسافهده کائن دلری قریهسنده علی موردین نام شخص برزماندن بری نشالیسی بولندیغی قز ایله هرنه سببه مبنی ایسه ازدواج ایدهمدیکندن قزی چاچیرمق اوزره برقاچ رفیق ایله کورشدیکنی خبر آلان عاشق قزك اقرباسندن دغدیغ اوغلی ابراهیم علی بی بولوب قتل ایتمشدر. قاتل دردست ایدیلدرك جرمنی اعتراف ایتمشدر.

§ اودهمدهیاقین بریی قریهسی ساکنلرندن برشخص چوقدن بری سودیکی قهوهجی ابراهیمك قزینی ایکی رفیق ایله جبراً قاچیرمشدر. وقعهدن خبردار اولان اودهمش مأمورین ضابطهسی طرفندن قزی قاچیرانلرك کافهسی دردست ایدیلهرك قزدخی ابویهنه تسلیم ایدلمشدر.

§ کچن صالی کونی (کول باغچه) اسمنده کی وابور ازمیر لیمانندن چیقمقده ایکن مذکور لیمانه کیرن بروس وابوری ایله شدتله مصادمه ایتمش ایسه ده کول باغچه وابورینه ایراث ایدن بعض زیانلردن ماعدا باشقه جهته ضایعات وقوع بولمامش ایسه ده هرایکی وابورك بولجلری مصادمه اثناسنده پك چوق قورقمشلردر.

§ افتروبول (براوی) قصبهسی معتبراندن بر قاچ ذاتك قزلری کچندهده برای تنزه صحرایه چیقمشلر ایسه ده اوانسناده برقودوز کوپك مزبورلری ایصیرایندن برای تداوی درسعادت داءالکلب تداویخانهسنه کوندرلمشلردر.

آفرین عابدین اغا

آراجدن الئان معلوماته نظراً قضای مذکوره تابع اکسنه قریهسی اهالیسندن اولوب هم زراعتله مشغول وهم ده تیموریلجك صنعتیله مألوف بولنان تیموریجی اوغلی عابدین اوستهباش کوی قریهسنده واقع اولوب خراب ومائل انهدام اولمش اولان جامع شریفك هدمیله یکری بر آرشون طولنده واون التی ارشون عرضنده وطقوز آرشون ارتفاعنده اخشاب اولهرق مجدداً مع مناره برعدد جامع شریفك انشا واکمالنه موفق اولمشدر. جامع شریف مذکورك تشرین اولك پدنجی پنجشنبه کونی باجلمله مأمورین محلیه حاضراولدیغی حالده قربان ذبحیله تیمناً منقبهٔ ولادت حضرت پیغمبری قرائت وبووسیلهٔ خیریه ایلهده دعای تمادی عمر وعافیت جناب پادشاهی تلاوت اوانه رق رسم کشادی اجرا قلنمشدر. مولی الیهك اشبو همت وحمیت دیانتکارانهسی باعث اجر جزیل وموجب تقدیر وتحسیندر. تشکر اولنور.

قسطونی

تلغراف

انکلتره ده المانیا امپراطوری

پارس ۱۷ تشرین ثانی — المانیا امپراطوری ویلهلم حضرتلری انکلتره ده انجق بدی کون اقامت ایدهجکدر.

چار وچاربچه

پترسبورغ ۱۶ تشرین ثانی — چار وچاربچه حضراتی ایله کریهلری دونکی کون (سیکیرنهوغ) دن (چارسقوئهزلو) یه متوجهاً عزیمت ایتمشلردر.

قونت آمیرال اسکریدلوف ایکی سنه مدت روسیهنك بحرسفیهلرینه قومانداناتلنده بولندقدن صکره بورایه واصل اولمشدر.

پرنس پیهر قره یورکیهویچ پترسبورغه کلدی.

بوزباشی دریفوس

پارس ۱۶ تشرین ثانی — بوزباشی دریفوس عائلهسیله برابر قاریاتراسدن جنوبیهیه کیتمشدر.

فرانسه پارلمنتوسنده

پارس ۱۶ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانده حربیه ناظری جنرال مارکی دوغالیفه جنرال نهغریبه علیهنده اتخاذ اولنان تدابیری بکیهدن محتی کوسترمکه چالیشوب حربیه نظارتی جنرال نهغریبهیه ترك وفراغ ایتمکه حاضر اولدیغی سویلمشدر. رئیس وکلا موسیو والدهك روسو حکومتك مؤسسات حاضرهیه هرکسی رعایته مجبور ایدهجکی سویلیور اتحاد ترقی بیان ایتمشدر. (شدتلی آلتیشلر) موسیو مولین قابینهٔ بولتیقهسی افکار عمومیهیی تسکین وتعدیل ایدهجك بر بولتیقه اولمی لازم کلیرکن ضد بر مسلك اتخاذ ایدلدیکی بیان وجدال نهغریبه علیهنده کی تدابیری تقبیح ایتمشدر. مجلس مبعوثانك ۲۱۵ رأیه قارشی ۲۴۰ رأی ایله قابینهنك مؤسسات حاضرهیی مدافعه ایتمسی تقریر وتصویب ایلمشدر.

پارس ۱۶ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانده عظیم برغیلهك موجود ایدی. موسیو مولینك اجرای سیاسیهسی صاغ جناحك معاونتی تأمین ایتدکلرندن قابینهیی موقع اقتدارده دوشورهجکلرینه امین بولنقده ایدیلر. ساعت ایکی بچقده موسیو ده شائل ریاست مقامنه کچمشدر. وکلانك جملهسی مواقع مخصوصهسنده بولنیوردی. رئیس وکلا موسیو والدهك روسو بالجمله استیضاحاته عمومی بر جواب ویرهجکی سویلیوب قابینهنك نصل مشکل بر زمانده موقع اقتدارهیکدیکی حکایه ایتدیرهجك: «قابینهنك افکار عمومیهیی تسکین خصوصنده وظیفهسنی ایفا ایتدیکنه وجدانمین اولدیغم کبی موقع اقتدارهیکدیکز زمان مؤسسات حاضره تحت تهلکه ده ایدی. قابینه اتخاذ ایتدیکی تدابیرك چوقسی کندیسنه مدار شرف عد ایدییور. مملکت سکون واستراحت بولدی، دشمنلری عدیم الاقتدار برحاله کتیردی، اردویه متانت عسکریه یی اعاده ایتدی. اکر مجلس مبعوثانی قابینهنك بولتیقهسنی تصویب ایتیور ایسه هیئت وکلا قابینهیه ایفای خدمت ایتدیکندن طولایی مسعود وبختیار اولدیغی حالده موقع اقتدارندن چیکیلمکه حاضردر.» (آلتیشلر). موسیو مولین دوستلری نامنه قابینهنك هر حرکتنی تصویب ایتمکجکی سویلیوب امن و اعتماد رأیه اشتراك ایتمکجکی خبر ویرمشدر. شدتلی مباحثه نتیجهسنده مجلس مبعوثانی ۲۱۰ رأیه قارشی ۳۴۰ رأی ایله قابینهیه بیان امن واعتماد ایتمشدر. (صولی جناحده آلتیشلر) مجلس مبعوثانی بازاراپرتسی کونی تکرار اجتماع ایدوب بودهیی مذاکره ایدهجکدر.

خارجیه

آلمانیا امپراطورینك سیاحتی

امپراطور ویلهلم حضرتلری رفاقتلرنده زوجهلری امپراطوریچه آغوستا وبقتوریا وپرنس اوسقاروپرنس لوئیز حضراتی اولدقلری حالده بوکون پارین انکلتره یه کیدهجکدر. امپراطور حضرتلرینك راکب اولدقلری (هوهنزولرن) معیت وابوریله اوچنجی فره. دریق زرهلیسی ده اتحاق ایدهجکدر. انکلیز غزتهلری امپراطور ویلهلم حضرتلرینك انکلتره یه مواصلتلرینك دردنجی کونی مشهور اوقسفورد دارالفنونی زیارت ایدهجکدر. سیاحت واقعه یورغمالی بروجه آتی ترتیب ایدلمشدر: «آلمانیا امپراطور وامپراطوریچهسی وپرنس وپرنسس حضراتی وپندسور شمندوفر استاسیونده پرنس دوغال ودوق دیورق ودوق دوقاهمبریغ وپرنس قریستیان طرفلرندن قرالیچه حضرتلری نامنهاستقبال ایدیلهجکلردر. وپندسور قصرنده قرالیچه حضرتلری المانیا امپراطوری حضرتلرینی قبول ایدهجکی صره ده لوردسالیسبوری قرالیچه حضرتلرینك یانده بولنه جقدر. بازاراپرتسی اقشامی وپندسور قصرنده برعائله ضیافتی کشیده ایدیلهجکدر. صالی کونی وپندسور اورمانده بر آو اکلنجهسی ترتیب اولنه جق واقشامی غایت مکلف رسمی بر ضیافت کشیده ایدیلهجکدر. چهارشنبه کونی اقشام وپندسور قصرنده قونسر ویریلهجکدر. پنجشنبه کونی یه آوا کلنجهسی واقشامی ده برعائله ضیافتی اجرا اولنهجقدر. جمعه اپرتسی کونی عائلهٔ امپراطوری (ساندرینغهام)ه کیدهجك وپول اوزرنده قامبریغ دارالفنونی زیارت ایدهجکدر»

معیت امپراطوری ذوات آتیهدن مرکبدر: قونت بلوو، قونت اولبنبورغ، بوزباشی فون پلاتن، جنرال فون پلهش، قائممقام فون بریچلویچ.

(دایلی قرونیقل) غزتهسی امپراطور ویلهلم حضرتلری ایچون لیرال فرقهسی نامنه اولق اوزره ایفای رسم خوش آمدی بی متضمن بر مقاله یازمش وبونده دیمشدرکه: «آلمانیا امپراطوری حضرتلرینك یوم قمودارلنیری مشارالیه حضرتلرینك نامری سنهسنه عمومك توجهنه مظهر اولیور. امپراطور ویلهلم حضرتلری یالکز بر ذی قدرت عسکر دکل امور سیاسیهیه واقف تام بر دیپلوماتدر. حتی متوفی بسمارق وقتیله امپراطور برنجی ویلهلم ایله کوروشدیکی زمان اوزمان پرنس بولنان شمدیکی امپراطور حضرتلرینك مهارت سیاسیهسندن بحث ایلمشیدی.»

لوقال انجایکر غزتهسنه پترسبورغدن وارد اولان برتلغرافنامه یه نظراً روسلرك هرات اوزرینه یورولمرلرندن خوف ایدلمکده ایمش. فقط دایلی قرونیقل نام انکلیز غزتهسی لوقال انجایکرك تلغرافنامهسنی تکذیب ایدیور.

چار وچاربچه حضراتی ایله کریهلری شهر حال افرنجیك ۱۵ نجی کونی آلافرانقه ساعت آلتیده پترسبورغه مواصلت ایتمشلردر. رسمی بررسم قبول اجراسندن صکره مشارالیهما حضراتی قیش سرایینه کیتمشلردر. امپراطور وامپراطوریچه حضراتی تشرین ثانینك اون پدنجی کونی چارقونه سلوده خاصه هوسارلاینك رسم کچیدنده وتشرین ثانینك ۱۸ نده پترسبورغده اجرا اولنهجق مناورلرده حاضر بولنه جقدرلر.

یونانستان

یونان قرالی ایله صربستان قرالی حضراتنك ویانهده یکدیکرینه تصادف ایلدکلری صره ده تعاطی ایلدکلری آثار التفات یونان قرالی زورز حضرتلرینك کریمهسی اولوب بوندن اقدم نشانلیسی بولندیغی روس غمران دوق قول اغامی زورزدن آرملش اولان پرنس مارینك صربستان قرال الکساندر حضرتلری ایله ازدواجی خصوصنه عطف اولندیغی آکلاشلمقدر.

§ برلیندهنشر اولنان (ارقال آنجایکر) غزتهسی پرنسس ماری ایله قرال الکساندر حضرتلرینك ازدواجی حقنده یازیلان فقرهیی

آتشده نشر اولنان (آقروپولیس) غزته‌سی تکذیب ایدیور .

§ یونان فیلوسی ماه جاری ٦ افرنجی نهایته طوغری برمعتاد تیاتر موسیقی‌سی کیرمك اوزره (جیوپتا وکیا) یه کلمه‌جك اولان ایتالیا قرالی هومبرتو حضرتلرینی سلاملامق ایچون مذکور لیمانه کیدهجکدر .

§ یونانستان عسکریه‌سنك اصلاحی ضمننده حربیه ناظری قومونداندروس ایله برنس قسطنطین طرفندن مجلس مبعوثانه تقدیم اولنمق اوزره بر راپور تنظیم ایدلدیکی یازلمشدی . حربیه ناظری برنس قسطنطین طرفندن تنظیم اولنان راپوری اهمیته المدینه‌کی مجلس مبعوثانه بالکز کندی راپوری تقدیم ایتمك ادعاسنده بولندی . بغدندن وحالبوکه قرال ازورژ حضرتلری مخدومی برنس قسطنطین طرفندن تنظیم اولنان راپوری تصویب ایتمکده اولدیغندن حربیه ناظری قومو-ندروس استعفا ایتمکه مجبور اوله‌جغنی آتشه غزته‌لری یازیور .

حربیه ناظرینی استعفاسندن وازکیرمك اوزره قرال ازورژك سرای ناظری ورئیس وکلا موسیو تیزوتوکی ایله مالیه ناظری موسیو سیمونولوس چوق چالیشمشلرسه‌ده موفق اوله‌مامشلردر .

§ فجاقلی تعقیبه مأمور اولنمه مخصوص یونانستان حکومتك حسابنه ایتالیا ایله تسکاهلرنده برقروازور انشا ایدیله‌جکدر .

§ اسکندریه‌ده وفات ایدن یونان اغنیاسندن مشهور آوه‌رومنسك ترك ایتدیکی مبالغ ایله انشای قرارکیر یولانان بیکی برحرب سفینه‌سی فرانسه‌نك بیوك دستکاهلرندن برینده انشا ایدیله‌جکدر .

روسیه امپراطوری حضرتلری آلمانیاده بولنه‌قلری زمان نام امپراطوریلریله موسوم الکساندر آلاینده اون دؤرت ضابطه نشانلر ویرمش ونغزاته‌ده بیك مارق ویرمشلردر .

دالماچیاده کائن زاراده سامیوتیانی نامنده اختیار یوفرانسز طوغرهام‌جیسی اخیراً ترك حیات ایلمشدر . یوفرانسز برنجی ناپولیون زمانده دالماچیا حوالیسنه کوندرلن مارشال سولك مینده‌سه عسکرلك ایتمش ایدی . بالطبع سن یوزی متجاوز ایدی وروایته نظراً برختریه‌سه مالك ایمش . بوختریه ایسه اسکیشن کافه‌لردن مرکب بوباکتدن یشقه برشی دکل ایدی . بوکافه‌لرك حقیقت حالده اهمیت تاریخیه‌سی واردر .

(پیتر لوئید) ده کورلمشدر :

روسیه حکومتی روسیه‌ده انشا آتمکه بحریه دستکاهلری انشا ایتمکی ایچون مشهور قروپ ووولفان نام بیوك فابریقه‌لر مدیریلرینه پر دعوتنامه کوندرمشدر . حکومت مشارالیها سنوی (٢٧) ملیون روبله تأمینات اقچه‌سی اعطا ایتمك صورتیله فابریقه‌مدیریلرینی تشویق وترغیب ایتمشدر .

بحر سیاه‌ده بحر طابقلرك یکدیکریله ربطی

(لوقال انجایکر) ده مطالعه ایدیلمشدر :

روسیه حکومتی بحر سیاه‌ده بحر طابقلری یکدیکریله ربط ایتمك اوزره جسیم بر قنال حفری نیتنده بولنه‌جقدر . پترسبورغدن الثان حوالیسنده روسیه حکومتك ثبت ممتلکاتی اولان قودین قوده فعله جیقارمق خصوصنده ایدلال مساعی وغیرت ایدیلمکده بولندیریلیور .

دونمارك سیریاکی صعب المرور بر طاقم طاغلری، تیمری تیمره ایله تیمور یولی خطی انشاسنه موفق اولدقلری جهتله بوقنالده موفق اولدقلری بدیهیدر . مذکور قنالك مصارف حفریه‌سی یوز ملیون روبله تخمین ایدلمکده‌در . قنالك طولی (١٦٠٧) کیلو متر وعرضی (٢٨) قدم اولمه‌جقدر . قنالك عملیات حفریه‌سی یدی سنه‌ده ختام بوله‌جقدر . ایشته بوقنال سایه‌سنده روسیه حکومتی دائره تجاریتی برقات دها توسیعه موفق اوله‌جقدر .

بورسنه

غلطه بورسه‌سی

فی ٤ تشرین ثانی سنه ٣١٥

بورسه‌یه رسماً قبول اولنانلر پاره غروش		مسکوکات پاره غروش	
٠٩٠	٢٤	٠٠	١٠٢ بشلك
٠٠	٢٧	٣٠	٩٥ متالك
		٣٨	١٠٧ سیم مجیدیه
		١٠	١١٧ چارینی
		٢٥	١٠٣ اقاسی
		٥٠	١٨٥ کچولات منازه
		١٦	١١٠ انکلیز التونی
		١٩	٨٧ فرانسز »
		٥٠	٩٠ پول
		٠٦	٥١ قرمیس
		٥٦	٠٨ قاریوز قاشه‌سی
			قامیسو

استرلین		نوندره اوزرینه اوی ماه وعده پاره غروش	
٠٠	(آ) ترتیبی	٩٠	١١٩ لیرای عثمانی
٠٠	٤٥ (ب) »		یوز غروش
فرانق	٠٠ ٥٧ باق عثمانی		پاریس اوزرینه ٣ ماه وعده
لیرای عثمانی			سانتیم فرانق
١٣	٣ قامیسو اسهام »	٠٣	٢٣ لیرای عثمانی بر مقابل
٣٦	٢ اعتبار صوی		
	٤ عثمانی سیغورطه		

اعلانات

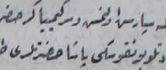
« قوله‌ژ فرانسه » ممثللرندن موسیو بیانکی ونیوا طرفلرندن استانبوله باغچه قیوسنده فروش قارشی سنده قصابیان اجزاخانه‌سی اصاحبی اولان استانبول

خانده ١٢ نومرولی اوطه‌ده لسان فرانسوی‌یی تحصیله طالب اوله‌جقلره هرکون اوکله‌دن الاثرانقه ساعت الثیه قدر مذکور اوطه‌ده خدمت تدریسیه‌یی ایفا واجرت تدریسیه‌ده هفته‌ده اوچ دفعه ایچون شهری بر عدد ایرای عثمانیه عبارت اولوب فقر طالبری اولان مسلمان جوجقلرینه ده جمعه کونلری مجاناً امر تدریس اجرا ایلیه‌جکری اعلان اولنور . ١٨

— خالص مالوه یاغی —

نوروجیانك ان بر نجی مالی یاغی فابریقه‌سی اولان بورنس فابریقه‌سنده آتی سالاً اولنان خالص مالوه یاغی بر قیسمه موسسه مخصوصه اولدقلری کتبله سیاسه‌لرنده وبرکیمسه‌یا کرحضرت شهریاری سعادتلو بورنسلری یاسا حضرتلری طرفندن تحلیل اولنمش خالصیتی تصدیق ایدیلمشدر .

بوك شیئه‌سی اون دوکوچیك بسه عدد سه‌قیانه بالکز حجیه‌یه تربیه‌ی تاریخ شوشه‌ده مکلیه اجزاخانه‌سنده صاتیلور . « مالوه »



تعهد ایله دیش اعمال وتداویسی

باغچه قیوسنده قصابیان اجزاخانه‌سی وسطنده دیش طبیبی مشهور قاصه‌ه‌اراقدنی شدیدی به‌قدر مراجعت ایدن مشتریلریی بحق ممنون ایتمش وبو صورتله جمله‌نك مظهر توجهی اولمش اولمغله بوکره‌دنی محترم مشتریلریه تعهد آتی‌یی عرض واعلان ایلدر . شویله که موی ایله امریقا اصولیله دیش کوکلریی وآقرتیان دیشلری یوناندن وبلاجیق چیقاردیغی کبی بیکی برمعامله ایله سایه‌سنده آقرتیان دیشلری ازمدت ظرفنده طولدیره‌رك یردها آخرتیاز بوحاله کتیرور . دیش کوکلریی چیقارمقدن بیکی برماسکه ایله دوزلوب اوزرینه صنعی قاوچوقدن واباود التوندن دماغسز اولمرق دیش اعمالیدر . عمال اولنان ویتلر تمه دخلی تحته‌دور .

دوقتور جلال الدین مختار

عمل جلدیه وافرنجیه‌نك تشخیص وتداویسنده پرده آق صوء شترغرلری ودراخلی، حدقهٔ صناعیه، قانتوپلاستی، تارسورافی، جناح العین وسائر عملیات مهمهٔ عینیه‌نك اجراسنده اقتداری مسلم اولان مکتب طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه اعراض عینیه معلم معاونی دوقتور جلال نجم الدین بك جمعه وپازارلردن ماعدا هرکون ساعت یدی یچقدن اونبره قدر استانبولده کوریلی باشنده والده خانی تحته‌نده کائن اجزاخانه‌سنده مراجعت ایدن خستکانی معاینه وتداوی ایتمکده‌در .

کیماکر حضرت شهریاری اجزاخانه صاحبی دوقتورزانی

خداوندکار ولایتی داخلنده واقع اولوب اهالیٔ انشاقلنه‌جق اولان وبدل کشفی برملیون ایکی یوز اون ایکی بیك یدی یوز سکسان اون غروشدن عبارت بولنان بروسه اطفالوس طرفندن اوچنجی قسط اعتبار ایدیلان عملك منافعه‌سندن دولی تمرین تأمینك نهایتنه قدر تمدید اولنه‌رق سکز کونده اصلی وضع اولنه‌جغندن طالب اولنلرك شرائط احاله وانتسابه‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشار الیهاده نافعه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده قومیسیون مخصوصه مراجعت ایلدری .

دوقتور کمال الدین

فکی سنه فنانی طبیبی

جمعه‌یرتسی وصالی‌دن ماعدا هرکون ساعت سکزدن اقشامه قدر مراجعت ایدیلری تداوی ایدر .

سوریا باغچه‌سی

بوکره صورت مخصوصه‌ده جلب اولنوب بالتحلیل صافیتی تبیین ایدن خالص موریتا یاغی اهون فیات ایله اجزاخانهٔ حاضره‌ده فروخت اولنور . باغچه قیوسنده جدیده جاده‌سنده اجزاخانهٔ بشیر کال ١٣

قاسم پاشا قورنه‌سنه توز قورمان محله‌سنده تپه‌باشی جاده‌سنده کائن اولیدی بورسه‌لی کاکرکه برباب دکان واون بش بورسه‌لی کاکرکه برباب منزل قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفتیله ومنادی حافظ عثمان افندی یدیله بولندی اقدم ادی المزاید لیجرای عثمانی بوز غروش صاحبله بوز بکری بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتش اولدیغندن زیاده‌یه شرایه طالب اولان ذواتك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بر کون مدتده محکمه مذکوره‌یه مراجعت ایلدری اعلان اولنور . ٣

خریطهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه مبایعه اولنه‌جق دیرلون برنجك قرارقطعیسی تشرین ثانینك طقوزنجی صالی کونی، ویریله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك تأمینات الجهتی وفابریقه‌نی وبا عالی عالی جاده‌سنده ٣٨ نومرولی وعنوم توتونجی‌لر کاغذلرنده‌کی موجودده‌در . ١٥

دوقتور نجف ادیب

طبیب خصوصی

عموم امراض تناسلیه وبالخصوص بل صفوتلی وداء الافرنج خسته‌لقلری حقنده اختصاص نام کسب ایدرك اصول جدید تداوی اوزره بل صفوتلینك کرك حاد وکرك مزمن اوتسنك هیچ اغری حس ایتدیرمه‌یرك والتهاب مثانه وبروسیات وقاه‌ش طاولی کبی خسته‌لقلره میدان ویرمکسزین پارس خسته‌خانه‌لری اصوله توفیقاً تداوی ایلر . هرکون صباحدن اقشامه قدر غلطه‌ده کوپریك قارشوسنده صیوه‌سی اوغلی خانك بشنجی قاتنده بش نومرولی مطبخانه‌سنده قبول ایتمکده‌در . ٣

مکاتب اسلامیه ملتمنه مخصوص اولان سیغاره کاغذی

اقوام سائره‌نك مکتب وخسته‌خانه‌لری ملتمنه پاپدقلری خیرات کبی بر شی منفعت شخصیه‌سز مدن‌دها زیاده بر نیت خالصه‌نك سائقه وجدانیه‌سیله معارف ونافعه نظارت جلیله‌لرندن رخصت وامتیازلری آلهرق اعمالنه موفق اولدیغندن تفاسق مثبت بولنان اشبو سیغاره کاغذلرینك حاصلاتندن معارف عمومیه نظارت جلیله‌سی طرفندن قونترول طریقیله تقریباً ایکی بلتق مکاتب خیریهٔ شاهانه‌لرنه تعمیم وتکثیری صرکرده‌کی مطلوب عالی جناب خلافتپناهینك حیز حصوله اخراجی ایچون برخدمت ایرادیدن عبارت بولنان مکاتب انتسابیهٔ اسلامیه‌لر ملتمنه مخصص ایتدکلری وبوخصوصی تعمیم ایدن براجر عظیم قرانیله‌جغی نظر اعتباره آلنه‌رق کاغذلرك ترویجه همت بیورولسنی اهالی‌یه کرامك تکلیز .

طنجره‌ده شمه آجی دکرکنده بولنان تاجرلرك یاریقه‌یه مراجعت ایتملری مرجودر .

محل دیوسی وفابریقه‌سی وبا عالی عالی جاده‌سنده ٣٨ نومرو وعنوم توتونجی‌لر کاغذلرنده‌کی موجودده‌در . ١٥

بورسه‌ده نشر اولنان (آقروپولیس) غزته‌سی تکذیب ایدیور .

§ یونان فیلوسی ماه جاری ٦ افرنجی نهایته طوغری برمعتاد تیاتر موسیقی‌سی کیرمك اوزره (جیوپتا وکیا) یه کلمه‌جك اولان ایتالیا قرالی هومبرتو حضرتلرینی سلاملامق ایچون مذکور لیمانه کیدهجکدر .

§ یونانستان عسکریه‌سنك اصلاحی ضمننده حربیه ناظری قومونداندروس ایله برنس قسطنطین طرفندن مجلس مبعوثانه تقدیم اولنمق اوزره بر راپور تنظیم ایدلدیکی یازلمشدی . حربیه ناظری برنس قسطنطین طرفندن تنظیم اولنان راپوری اهمیته المدینه‌کی مجلس مبعوثانه بالکز کندی راپوری تقدیم ایتمك ادعاسنده بولندی . بغدندن وحالبوکه قرال ازورژ حضرتلری مخدومی برنس قسطنطین طرفندن تنظیم اولنان راپوری تصویب ایتمکده اولدیغندن حربیه ناظری قومو-ندروس استعفا ایتمکه مجبور اوله‌جغنی آتشه غزته‌لری یازیور .

حربیه ناظرینی استعفاسندن وازکیرمك اوزره قرال ازورژك سرای ناظری ورئیس وکلا موسیو تیزوتوکی ایله مالیه ناظری موسیو سیمونولوس چوق چالیشمشلرسه‌ده موفق اوله‌مامشلردر .

§ فجاقلی تعقیبه مأمور اولنمه مخصوص یونانستان حکومتك حسابنه ایتالیا ایله برنس تسکاهلرنده برقروازور انشا ایدیله‌جکدر .

§ اسکندریه‌ده وفات ایدن یونان اغنیاسندن مشهور آوه‌رومنسك ترك ایتدیکی مبالغ ایله انشای قرارکیر یولانان بیکی برحرب سفینه‌سی فرانسه‌نك بیوك دستکاهلرندن برینده انشا ایدیله‌جکدر .

روسیه امپراطوری حضرتلری آلمانیاده بولنه‌قلری زمان نام امپراطوریلریله موسوم الکساندر آلاینده اون دؤرت ضابطه نشانلر ویرمش ونغزاته‌ده بیك مارق ویرمشلردر .

دالماچیاده کائن زاراده سامیوتیانی نامنده اختیار یوفرانسز طوغرهام‌جیسی اخیراً ترك حیات ایلمشدر . یوفرانسز برنجی ناپولیون زمانده دالماچیا حوالیسنه کوندرلن مارشال سولك مینده‌سه عسکرلك ایتمش ایدی . بالطبع سن یوزی متجاوز ایدی وروایته نظراً برختریه‌سه مالك ایمش . بوختریه ایسه اسکیشن کافه‌لردن مرکب بوباکتدن یشقه برشی دکل ایدی . بوکافه‌لرك حقیقت حالده اهمیت تاریخیه‌سی واردر .

(پیتر لوئید) ده کورلمشدر :

روسیه حکومتی روسیه‌ده انشا آتمکه بحریه دستکاهلری انشا ایتمکی ایچون مشهور قروپ ووولفان نام بیوك فابریقه‌لر مدیریلرینه پر دعوتنامه کوندرمشدر . حکومت مشارالیها سنوی (٢٧) ملیون روبله تأمینات اقچه‌سی اعطا ایتمك صورتیله فابریقه‌مدیریلریی تشویق وترغیب ایتمشدر .

بحر سیاه‌ده بحر طابقلرك یکدیکریله ربطی

(لوقال انجایکر) ده مطالعه ایدیلمشدر :

روسیه حکومتی بحر سیاه‌ده بحر طابقلری یکدیکریله ربط ایتمك اوزره جسیم بر قنال حفری نیتنده بولنه‌جقدر . پترسبورغدن الثان حوالیسنده روسیه حکومتك ثبت ممتلکاتی اولان قودین قوده فعله جیقارمق خصوصنده ایدلال مساعی وغیرت ایدیلمکده بولندیریلیور .

دونمارك سیریاکی صعب المرور بر طاقم طاغلری، تیمری تیمره ایله تیمور یولی خطی انشاسنه موفق اولدقلری جهتله بوقنالده موفق اولدقلری بدیهیدر . مذکور قنالك مصارف حفریه‌سی یوز ملیون روبله تخمین ایدلمکده‌در . قنالك طولی (١٦٠٧) کیلو متر وعرضی (٢٨) قدم اولمه‌جقدر . قنالك عملیات حفریه‌سی یدی سنه‌ده ختام بوله‌جقدر . ایشته بوقنال سایه‌سنده روسیه حکومتی دائره تجاریتی برقات دها توسیعه موفق اوله‌جقدر .

بورسنه

غلطه بورسه‌سی

فی ٤ تشرین ثانی سنه ٣١٥

بورسه‌یه رسماً قبول اولنانلر پاره غروش		مسکوکات پاره غروش	
٠٩٠	٢٤	٠٠	١٠٢ بشلك
٠٠	٢٧	٣٠	٩٥ متالك
		٣٨	١٠٧ سیم مجیدیه
		١٠	١١٧ چارینی
		٢٥	١٠٣ اقاسی
		٥٠	١٨٥ کچولات منازه
		١٦	١١٠ انکلیز التونی
		١٩	٨٧ فرانسز »
		٥٠	٩٠ پول
		٠٦	٥١ قرمیس
		٥٦	٠٨ قاریوز قاشه‌سی
			قامیسو

استرلین		نوندره اوزرینه اوی ماه وعده پاره غروش	
٠٠	(آ) ترتیبی	٩٠	١١٩ لیرای عثمانی
٠٠	٤٥ (ب) »		یوز غروش
فرانق	٠٠ ٥٧ باق عثمانی		پاریس اوزرینه ٣ ماه وعده
لیرای عثمانی			سانتیم فرانق
١٣	٣ قامیسو اسهام »	٠٣	٢٣ لیرای عثمانی بر مقابل
٣٦	٢ اعتبار صوی		
	٤ عثمانی سیغورطه		

اعلانات

« قوله‌ژ فرانسه » ممثللرندن موسیو بیانکی ونیوا طرفلرندن استانبوله باغچه قیوسنده فروش قارشی سنده قصابیان اجزاخانه‌سی اصاحبی اولان استانبول

اسکی ویکی بی صفوقلنی دیاجلرك آقتیلیلر

سلانتال قلدرنی

کونده ٨ — ١٢ قامیسو استعمال ایله برفاع کونده تداوی اولنور .

اوبر زیله

مشروب

بیانه جاره تداوی در

موسسه

جیکر اغریلری

یاپرم باسور اغریسی

صیاتیك روماتیزمه‌سی

دوکه بالیله اولنان خانه‌لرده صاتیلور

صحت تیزوزنی

مجلس صحیهٔ عمومیه‌نك تصدیقی والحبای حاذقه‌نك تقدیرنی حائزدر

عون وعنایت باری‌یه استناداً اعماله موفق اولدیغم اشبو (صحت شربتی) بکری سنه‌لك تجربه وغیرت محصولیدر . مرکباتی بالی یاغنك حاوی اولدیغی بالجمله خواصی جامع ولذتدهکی لطافتلری نائی ازهرجهت بالی یاغنه ماثلدر . خصوصیله کیجه‌لرك نشوونماسنه، سیکر خسته‌لقلرینه، قانسزلقه، خفقان قلبه، عنانته، صرعه‌جیه، ورمه مستعد ضعیف بنیه‌لیلره، کثرت اشتغالات ذهنیه ایله یورولش ذواتنه، عشرت طشه دوچارالوانش قادینلره بکاه دوای شافی اولوب بالتجربه نفعی مثبتدر .

محل فروختی : باغچه قیوسنده صادقیه خانی التنده تحمکاظم بکك اجزاخانه‌سیله، وزنه‌جیلره حمدی، بشکتاشده کاظم، اسکدارده اسکله باشنده جلال، باغچه قیوسنده بشیرکال، اغمرایده ادهم، پرتوبکرك اجزاخانه‌لرنه دیوان بولنده وانه اجزاخانه‌سنده واطلیجه اجزاخانه‌لرده بشیشه‌سی (١٠) غروشه صاتلمقده‌در .

فن تداویده اهمیت عظیمه‌سی اولان فاژجیانی (موبالخومه) بالخاصه اجزاخانه‌سنده استحضار ایدلکده وبالاده مرقم اجزاخانه‌لرده بولنقده‌در .

١٢ دیوان بولنده اجزاخانهٔ ثروت صاحبی دوقتور ثروت

درسعادتده کوپری باشنده

صحت ورفعت

اداره‌سنده‌کی عثمانلی بازاری

اوروپانك بلادمورده‌سنده کال اعتنا ایله انتخاب وجلب ایلدیکمز ایکی بوکلی چارشافلی والبسه‌لك قاشلر وظریف بصملر وبانتدلر کوری باشنده‌کی مغازه‌سنده کمسه طرفندن رقابت ممکن اولمیه‌جق صورتده اهون بیشه‌لك صاتلمقده‌در . پونلرك متانت وصوصك موده‌سنه اولان مکملیتی ایضاحه لزوم کوره‌مه‌دیکندن مراجعت ایدیه‌جك ذوات کرامك از هرجهت جالب ممنونیت وخشنودیتلری موجب اوله‌جغی عرض وتأمین ایلرز . ٠١

کوز طبیبی

دوقتور جلال نجم الدین

امراض عینیه‌نك تشخیص وتداویسنك وقاناراقت، پرده آق صوء، شترغرلری ودراخلی، حدقهٔ صناعیه، قانتوپلاستی، تارسورافی، جناح العین وسائر عملیات مهمهٔ عینیه‌نك اجراسنده اقتداری مسلم اولان مکتب طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه اعراض عینیه معلم معاونی دوقتور جلال نجم الدین بك جمعه وپازارلردن ماعدا هرکون ساعت یدی یچقدن اونبره قدر استانبولده کوریلی باشنده والده خانی تحته‌نده کائن اجزاخانه‌سنده مراجعت ایدن خستکانی معاینه وتداوی ایتمکده‌در .

کیماکر حضرت شهریاری اجزاخانه صاحبی دوقتورزانی

اسیر نوسز عثمانلی قه‌قه غلاصی

اشبو خلاصهٔ نفیسه درت نوع قه‌قه‌نك فن جدید اوزره استحضار ایدلش مقوی ، ممدوی ، هاضم اولوب درماسنرلق واشتهاسزلغی ازاله ایدر ، معنه باش وبل اغریلریه وایصنعه‌یه، قان وسکیره تأثیر شفاخشلی بالتجربه مکتب طبیهٔ شاهانه وحذاق اطبا طرفندن مصدقدر .

بوشیشه‌نك استعمالی اثبات مدعایه کافیدر . تقلید . ندن تقریبی ایچون (محمد علی نصوحی) مهرینه دقت بیورلسی مرجودر .

درسعادتده محل توزیعی یغچه قپوسی قره‌غول قارشوسنده‌کی برترولی مغازه‌ده‌در . بالجمله ده‌پو واجزاخانه‌لرده بولنور شیشه‌سی (٥) دوزینه‌سی (٥٠) غروشدر . ٥

بورنقالیس

فرنسلی وبرمعتوقلی طبیبی

بالکرقادین وارکك اعضای تناسلیه‌سی متخصصی برنجی وبزرنه عمومیله جامع‌دور .

هال افرنجیه‌نك تشخیص وتداویسنده حذاقت فوق العاده‌سی هرکسجه معروف وبو صورتده‌کی اختصاص تامی اوروپاجه‌ده مسلم بولنان اعراض افرنجیه طبیب شهیری بورنقالیس افندی بو خسته‌لكی عدم اقتداری بل کوشکلكی کیجه اغطیلریی، غوط میلتری، قاه‌ش طارلقلریی، مثانه التهابلریی، جیلرك شیشلكلی وقادینلرك التهاب رحم‌دن متولد هرنوع آغتیلری، آغرلیسز صیزیسز تداوی ایدر .

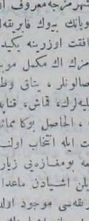
صباحدن اوکله‌نه قدر واقشام ٢ دن اوچه‌قدر بك اوغلنده فرانسز خسته‌خانه‌سی قارشوسنده ٣٣ نومرولی خانه‌ده واوکله‌دن اقشامه قدر استانبولده کوریلی باشنده خصوصی داره‌ده بولنور .

دوقتور بورنقالیس ١٨٩٥ دن بو خسته‌خانه خارجنده تداوی ایلدیکی خسته‌لرك عددی (١١٦٣١) ه بالغدر . ٣

الك مؤثر مسهل

الك مؤثر مسهل آلتی وانی سهولتله ایچون تأثیرینی کورمك ایسه‌ینلر دیکر مسهللری ترك ایدوب عموم اطبا طرفندن متعدد تقدیرنامه‌لرله تحسین وتوصیه ایدیلن (ویللاقایرا) نام مسهلی استعمال ایتملی‌درلر . مذکورمسهل نامغ برصوایله‌یك قولایلقله ایچیلور وقیض ومغص وسائر خسته‌لقلرینی درحال تداوی ایدر . یدیکنلرینی هضم ایدمه‌یه‌ن ودائما انقباضلری اولانلر ذوات هر یکمجه‌سی اول براوقتی قدح (ویللاقایرا) ایچه‌کلرلر . بوعمده‌ی‌لری تسهیل وانقباضلری صورت قطعیه‌ده دفع اولور . باصور و باغرساق خسته‌لقلری ایچون یکانه چاره تداوی اولوب افرازاتی تسهیل واشتهایی دعوت ایدر . (ویللاقایرا) درسعادتده قصابیان اندیسنك اجزاخانه‌سنده وعموم اجزاخانه‌لرایله اجزاده بولنور . صاتیلور . ٠٨

جیبجك مراقبلرینه



غلطه‌ده‌کی جامع شریف قرینه‌ده زنجیرلی حان نخمینده ١٨ نومرولی انکلیز تخم مغازه‌سی بوکره صولیار موسسه‌سی مخصوص اوله‌رق ، جیبجك وسیزه تخملریله سنبل، لاله، زرین وسائره اعلا صوغانلری فلسکلی الیه‌سنه تجارتجه کاهلرندن جلب ایتمشدر .

اوروپا بغچه ادواتنك، نوتداطیرانك وساتیسیلر، بنك‌ده انطیقری موجوددر .

جیبجك صوغانلرینك انواع وفیاتی هنانی اولاوه‌رق اخیراً طبع ایتدیرلن ٨ نومرولی ترکیه جدولی طلب ایدنلره مجاناً ارسال اولنور . ٠٣

یدی اوطه‌ولیکی صفه‌ولرنو دیرصیرنج وتخمیناً اوچیوز الی ذراع مقداری باغچه‌یی مشتمل برباب اخشاب وقف مترل بودن اقدم منادی عبده‌ای افا بدیله لدی المزایده بهرایرای عثمانی یوزغروش حسابیله اتوز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله زیاده‌یه طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن نهایت اون برکون ظرفنده قسمت عسکریه محکمه‌سنه مراجعت ایلمکری اعلان اولنور . ١

صاتیلق کوشك مع باغ

قزیل طوبراقده سلاحی جشمه‌سنده اون بش اوطه درت صالون اوچ صوفه ایکی طاشلق برحمام وچاشوراق وکیجه صوصهریجی وکلارمع بغچه وطویله واسطه‌سیله دیوبه صعود ایدر تکمیل موصلفلره توزیع اولنور برباب حرم دائره‌سی وکذا سکز اوطه واپروجه ایکی اوشاق اوطه‌سی مطبخ صهریج کیلار وبغچه‌یی مشتمل برباب سلاملق دائره‌سی وباغ ایچنده ایکی اوطه‌لی کوشك وکیجه باركه اخوری وسایس اوطه‌سی‌ایله‌اق واپروجه اینك اخوری واوچ کیجه قپو واطراف حالیه‌سی دیوار ایله محفوظ بکری دونم مقدارنده مجدد بقشمش باغ وکمل ویشه‌نك واوچیوزی متجاوز زیتون اغاجی والحاصل اشجار مثمره وغیر مثمره‌یی حاوی من حیث المجموع اتوز دونمی متجاوز اراضی‌یی مشتمل ونظارت فوق العاده‌لی شورای بحریه لوازم رئیسی فرقتلی کرامدن ابراهیم پاشا مرحومك کوشکی قسمت عسکریه ورثه معرفتیله صاتیله‌جغندن طالب اولانلر ذوات کرام یا قسمت عسکری مناذیبی عبداه افندی‌یه یاخود ورنه طرفندن کوچك توفه جیلرده بقال بوردانه‌ده مراجعت اولنور .

JONES

سیواس ولایتی داخلنده توقاده قصابیان برادر . لرك (٥٧) نومرولی مغازه‌سنده قاپدنلر ، ترزیلر وقوندره‌جیلره مخصوص وفوق العاده قوت وسرعتی حائز (جونس) نام انکلیز دیکیش ماکنه‌لرینك انواعی غایت اهون فیاتله مذکور مغازه‌ده فروخت اولندیغندن هرهانکی محلدن سپارش وقوعنده سریعاً ارسالی اوله‌جغی اعلان اولنور . ٠٣

یاینیز قاصقوتا غلری

الکساندر یادکار طرفندن اختراع ایدلش اولان یاپسر وزنبرکسز نولجاداصیق اغلری کیبر وصغیر قتیق غلتنه دوچار اولوبده استعمال ایدن رجال ونسوان ایچون اصلا راحتسزلق واطراب حس ایتمه‌یرامکده‌در اولدیغی عندالتجربه آکلاشلمش اولدیغندن کرك مذکور باغلره وکرك قادین وجوجقلر ایچون هرنوع بورك وکوبك باغلرینه وعلی الخصوص اوککلر کیجه باغنی جیقارمقسزین هر وجهله استراحت ایدیه‌جکندن احتیاجی اولانلرك جمیعه تربه‌سی قره‌قولجه‌نامی اتصالنده ٤ نومرولو دکانه مراجعت ایلمکری محترم مشتریلره اعلان اولنور .

بورنقالیس

فرنسلی وبرمعتوقلی طبیبی

بالکرقادین وارکك اعضای تناسلیه‌سی متخصصی برنجی وبزرنه عمومیله جامع‌دور .

هال افرنجیه‌نك تشخیص وتداویسنده حذاقت فوق العاده‌سی هرکسجه معروف وبو صورتده‌کی اختصاص تامی اوروپاجه‌ده مسلم بولنان اعراض افرنجیه طبیب شهیری بورنقالیس افندی بو خسته‌لكی عدم اقتداری بل کوشکلكی کیجه اغطیلریی، غوط میلتری، قاه‌ش طارلقلریی، مثانه التهابلریی، جیلرك شیشلكلی وقادینلرك التهاب رحم‌دن متولد هرنوع آغتیلری، آغرلیسز صیزیسز تداوی ایدر .

صباحدن اوکله‌نه قدر واقشام ٢ دن اوچه‌قدر بك اوغلنده فرانسز خسته‌خانه‌سی قارشوسنده ٣٣ نومرولی خانه‌ده واوکله‌دن اقشامه قدر استانبولده کوریلی باشنده خصوصی داره‌ده بولنور .

دوقتور بورنقالیس ١٨٩٥ دن بو خسته‌خانه خارجنده تداوی ایلدیکی خسته‌لرك عددی (١١٦٣١) ه بالغدر . ٣

الك مؤثر مسهل

الك مؤثر مسهل آلتی وانی سهولتله ایچون تأثیرینی کورمك ایسه‌ینلر دیکر مسهللری ترك ایدوب عموم اطبا طرفندن متعدد تقدیرنامه‌لرله تحسین وتوصیه ایدیلن (ویللاقایرا) نام مسهلی استعمال ایتملی‌درلر . مذکورمسهل نامغ برصوایله‌یك قولایلقله ایچیلور وقیض ومغص وسائر خسته‌لقلرینی درحال تداوی ایدر . یدیکنلرینی هضم ایدمه‌یه‌ن ودائما انقباضلری اولانلر ذوات هر یکمجه‌سی اول براوقتی قدح (ویللاقایرا) ایچه‌کلرلر . بوعمده‌ی‌لری تسهیل وانقباضلری صورت قطعیه‌ده دفع اولور . باصور و باغرساق خسته‌لقلری ایچون یکانه چاره تداوی اولوب افرازاتی تسهیل واشتهایی دعوت ایدر . (ویللاقایرا) درسعادتده قصابیان اندیسنك اجزاخانه‌سنده وعموم اجزاخانه‌لرایله اجزاده بولنور . صاتیلور . ٠٨

وبال شرابی

قنه قنه کیرچ وتاش خلاصه‌سی ایله ترتیب اولنان مذکور شراب وجوده فوق العاده قوت ویرنلره درمان ویردیکی کبی صحت بدنیه‌یی دخی تجدید ایدر . اختیارلرك قادینلرك جوجقلرك وخسته‌لكدن هنوز شفایاب اولانلر ایله‌یی ضعیف اولانلرك وبیوی آندقلری سنده ضعیفلقلری دلیلنا تلیرك عصب وکبکیرینی قوتلندیرووب ویزیرنه درمان کتیرمك ایچون بیکانه چاره‌ده تداویدر .

قانزلق ، صارلق ، هضمسزلق ، اشتهاسزلق ، اسهال صمه‌لر ، خسته‌لكلری وسکر ضعفیتی بر قاچ شیشه استعمالی‌ایله اساساً تشفیه اولنور . درسعادت وطنجره‌ده عموم اجزاخانه‌لر دیولرنده صاتیلور . ٤

بیناقصه‌سنده مقیم قلعهٔ سلطانیه‌لی داثیانك اندیشك خصوصات اقلامیه‌سنك رؤیت وتدقیقنده دائمی سندیکار تعیین قلنمش اولدیغندن اعلاندن اعتباراً یکری برکون عسکریه بر تشرین ثانینك یکری اوچنجی صالی یکری بر چهارشنبه ویکری پنشنبی جمعه‌یه کونلری وتصدیق دیون معاملاتی ایفا قلنه‌جغندن داثیانك مذکوره‌سنده سندات واوراق متنبهه‌لریی بالاستیفا بیناقصه کائن اقلامنه اوطه‌سنه مراجعت ایلمکری ایچنانلر حقنده قانون تجارتجه ایکی یوز اونجی تونیفاتی معامله اوله‌جغی اعلان اولنور .

وضع عملیاتی

مکتب طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه اعراض